



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

GIDANI KORU
SOFRANASAHİP ÇIK

ACELE

Sayı : E-21817801-305.04.02.02-3467821

22.11.2021

Konu : AB'ye Kuru Meyve İhracatı/Prosedür
Güncellemesi

..... VALİLİĞİNE
(İl Tarım ve Orman Müdürlüğü)

İlgi : a) 12.02.2020 tarihli ve 21817801-305.04.02.02-E.505312 sayılı yazımız.
b) 07.06.2021 tarihli ve E-21817801-305.04.02.02-1621871 sayılı yazımız.

Bilindiği üzere 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Ek-II sinde aflatoksin riski nedeniyle yer alan ülkemiz menşeli kuru incir, fındık, Antep fıstığı ve bunlardan elde edilen ürünlerin Ülkemizden Avrupa Birliği (AB) üye ülkelerine ihracatında her parti üründe yapılan aflatoksin kontrollerinin uygun olması durumunda yetkili il müdürlüklerince 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Ek IV'ünde yer alan resmi sertifika modeline uygun olarak hazırlanmış İlgi (a) yazı ekinde bir örneği yer alan Model Sertifika 14 Şubat 2020 tarihinden itibaren düzenlenmeye başlanmıştır.

AB Komisyonu 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğünde 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü ile değişiklikler yapmış olup 23.11.2021 tarihinde yürürlüğe girecektir. Bu güncellemede Model Sertifika üzerinde değişiklikler yapılmış olup güncel versiyonun kullanılması önem arz etmektedir.

İlgi (b) yazımızla gönderilen Avrupa Birliği Ülkelerine Yapılacak Kuru Meyve İhracatına Dair Prosedür ve ekleri 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğünü değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü hükümleri doğrultusunda güncellenerek yazımız ekinde gönderilmektedir.

Bu kapsamda Ülkemizden AB'ye kuru meyve ihracatında 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü ve 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğünü değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında Model Sertifika düzenlenmesinde ve ihracat işlemlerinde yazımız ekinde yer alan **Prosedür hükümlerinin 23 Kasım 2021 tarihi itibari ile dikkate alınması** ve titizlikle uygulanması hususunda gereğini önemle rica ederim.

Harun SEÇKİN
Bakan a.
Genel Müdür

Ek:

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: 9C8344C8-6E65-425A-91DE-27078DB4B154 Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ebys>

Eski ehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:

Bilgi için: Erhan DEMİR
Mühendis
Telefon No: (312) 258 74 58



- 1 - Ek-1 Dilekçe (1 Sayfa)
- 2 - Ek-2 İhracatçı Beyannamesi (1 Sayfa)
- 3 - Ek-3 AB Kuru Meyve Resmi MODEL SERTİFİKA matbu (4 Sayfa)
- 4 - Ek-4 AB Kuru Meyve Resmi MODEL SERTİFİKA bulgar (7 Sayfa)
- 5 - Ek-5 düzeltme AB Kuru Meyve Resmi MODEL SERTİFİKA matbu (4 Sayfa)
- 6 - Ek-6 düzeltme AB Kuru Meyve Resmi MODEL SERTİFİKA bulgar (7 Sayfa)
- 7 - Ek-7: Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu (1 Sayfa)
- 8 - Ek-8: Numune Alma Tutanağı ve Etiketi (1 Sayfa)
- 9 - Ek-9 AB Kuru Meyve Akredite Laboratuvar Listesi (3 Sayfa)
- 10 - Ek-10: AB İmza Listesi Formu (1 Sayfa)
- 11 - Ek-11: AB Limitler (2 Sayfa)
- 12 - AB'ye Kuru Meyve İhracatına Dair Prosedür (18 Sayfa)
- 13 - 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü (32 Sayfa)

Dağıtım:

-81 İl Valiliği (İl Tarım ve Orman Müdürlüğü)

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: 9C8344C8-6E65-425A-91DE-27078DB4B154 Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ebys>

Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:

Bilgi için: Erhan DEMİR
Mühendis
Telefon No: (312) 258 74 58





T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

**AVRUPA BİRLİĞİ ÜLKELERİNE YAPILACAK
KURU MEYVE İHRACATINA DAİR PROSEDÜR**

Amaç

Madde 1-(1) Bu Prosedürün amacı; Türkiye'den Avrupa Birliği (AB) ülkelerine yapılacak 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğüne değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Ek-II'sinde yer alan ülkemiz orijinli (menşeli) kuru incir, Antep fıstığı ve ülkemizden sevk edilen bazı üçüncü ülke menşeli ürünler ile bunlardan üretilen belirli ürünler ve içeriğinde % 20'den fazla bu ürünleri içeren ürünlerin ihracatında Resmi Model Sertifika düzenlenmesi, onaylanması ve ihracat aşamalarına ilişkin usul ve esasları belirlemektir.

Kapsam

Madde 2-(1) Bu Prosedür; AB'ye yapılacak ihracatta ülkemiz menşeli Tablo 1' de yer alan ve Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP) belirtilen ürünler ile 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğüne değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Ek-II'sinde belirtilen bazı üçüncü ülke menşeli ülkemizden sevk edilen ürünleri kapsar.

(2) Bu Prosedür; 1inci fıkrada belirtilen gıdalardan işleme tabi tutulmuş olan (işlenmiş) gıdalar ile % 20 ve üzerinde 1inci fıkrada belirtilen gıdaları tek tek veya birlikte içeren bileşik gıdalar ile CN kodu **ex 1704 90, ex 1806, ex 1905** verilen % 20 ve üzerinde 1inci fıkrada belirtilen gıdaları tek tek veya birlikte içeren iki ya da daha fazla bileşenden oluşan gıdalar için de geçerlidir.

Tablo-1'de isimleri belirtilen ürünler için yüzde oranına bakılmaksızın, bu Prosedür geçerlidir. Örnek olarak kuru incir veya Antep fıstığı içeren kuru meyve veya kuruyemiş karışımları Tablo-1'de yer almakta olduğundan karışık (kokteyl) kuruyemiş ürünlerinde yüzde oranına bakılmaz.

(3) Bu Prosedür; **net ağırlıkları 30 kg'ı geçmediği sürece**, 1inci ve 2nci fıkralarda belirtilen gıdaların aşağıda açıklanan sevkiyatları için geçerli değildir:

a) Piyasaya sunulması amaçlanmayan ticari numuneler, laboratuvar numuneleri veya sergiler için teşhir ürünleri olarak yollanan gıda sevkiyatları.

b) Yolcuların kişisel bagajlarının bir parçasını oluşturan ve kişisel tüketim ya da kullanım için tasarlanan gıda sevkiyatları.

c) Piyasaya sunulması amaçlanmayan gerçek kişilere gönderilen ticari olmayan gıda sevkiyatları.

d) Bilimsel amaçlı kullanılacak gıda sevkiyatları.

(4) Bu Prosedür; uluslararası alanda faaliyet gösteren taşımacılık araçlarındaki mürettebat ve yolcular tarafından tüketilmesi amaçlanmış gıdalar için geçerli değildir.

Dayanak

Madde 3-(1) Bu Prosedür, 25.11.2011 tarihli ve 28123 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "*Bitkisel Gıda ve Yemin İhracatında Sağlık Sertifikası Düzenlenmesi ve İhracattan Geri Dönen Ürünler İçin Uygulama Yönetmeliği*"nin 2 nci maddesine ve belirli üçüncü ülkelerden belirli malların Birliğe girişini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak arttırılması ve acil durum önlemlerine ilişkin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü ve 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğüne değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'ne dayanılarak hazırlanmıştır.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Tanımlar

Madde 4-(1) 5996 sayılı “*Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu*” ve “*Bitkisel Gıda ve Yemin İhracatında Sağlık Sertifikası Düzenlenmesi ve İhracattan Geri Dönen Ürünler İçin Uygulama Yönetmeliği*”nde geçen tanımlara ilave olarak bu Prosedürde geçen;

a) **Bileşen listesi:** Üründe girdi olarak kullanılan bileşenlerden kapsamdaki ürünlerin yüzde oranlarını belirten, ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından verilen belgeyi,

b) **Dilekçe:** AB’ye kuru meyve ihracatı için ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından düzenlenen, firma talebini içeren ve Ek-1’de yer alan belgeyi,

c) **İhracatçı Beyannamesi:** AB’ye kuru meyve ihracatı için ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından düzenlenen, ihracat ve ihraç edilecek ürün bilgilerinin yer aldığı ve Ek-2’de yer alan belgeyi,

d) **Model Sertifika:** 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğüne değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü’ne göre hazırlanan ve Ek-3’de yer alan Resmi Model Sertifikasını,

e) **Numune alma:** Üründen, AB kriterlerine uygunluğunu kontrol etmek amacıyla mikotoksin (aflatoksin) analizleri için numune alınmasını,

f) **Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu:** Üründe mikotoksin (aflatoksin) analizleri sonucu tespit edilen değerleri gösteren, ürün ile birlikte taşınan, sertifikaya ek olarak düzenlenen ve Ek-7’de yer alan belgeyi,

ifade eder.

Genel hükümler

Madde 5- (1) Adana, Afyonkarahisar, Ankara, Antalya, Aydın, Bolu, Bursa, Çorum, Denizli, Düzce, Eskişehir, Gaziantep, Giresun, Isparta, İstanbul, İzmir, Kahramanmaraş, Kayseri, Kırşehir, Kocaeli, Konya, Manisa, Mersin, Ordu, Osmaniye, Rize, Sakarya, Samsun, Siirt, Şanlıurfa, Tekirdağ, Trabzon, Zonguldak İl Müdürlükleri (toplam 33 il), bu Prosedür kapsamında yer alan ürünlerin AB’ye ihracat işlemlerini yürütme ve Model Sertifika düzenleme hususunda yetkilidir.

(2) Bu Prosedür kapsamındaki ürünler; AB ülkelerine yapılacak ihracatta, “Model Sertifika” ile “Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu”nu beraberinde taşımak zorundadır.

(3) İhraç edilecek her parti ürün bir kod ile tanımlanmalıdır. Bu kod; gönderilecek ürünün parti/lot numarasıdır.

(a) Bu kod ürün beraberinde taşınan Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporundaki kodla aynı olmalıdır.

(b) Kontrol görevlisi; ihraç edilecek ürün partisinde, Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporundaki kodun aynı olup olmadığını kontrol etmelidir.

(c) Ürünlerin takibi, dokümanlar üzerinde bu kod numarası ile yapılmalıdır.

(4) İhracat partisini üreten firmanın, rutin HACCP sistemi tetkiki yapılmış olmalıdır.

(5) Kuru incir işletmeleri “Kuru İncirlerde Aflatoksin ve Okratoksin A Bulaşısının Önlenmesi ve Azaltılması İle İlgili Kılavuz”a uygun şartlarda üretim yapmalıdır. Kuru incir işletmelerinin karanlık odaları (aflatoksinli incir ayıklama bölümü) olmalıdır. Karanlık Odanın Taşınması Gereken Özellikler ve Uygulama Talimatı, kılavuz ekinde yer almaktadır.

Ön Bildirim ve İhracat Başvurusu

Madde 6- (1) İhracat başvurusu öncesinde ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından ihracat ve ihraç edilecek ürüne ait bilgilerin <http://ggsb.tarim.gov.tr> internet adresinden Gıda Güvenliği Bilgi Sistemi (GGBS)’ ne girişi yapılır.

(2) Ön bildirim ekranında “AB’ye Kuru Meyve İhracatı” butonu seçilir.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

(3) GGBS'ye ihracatçı firma ve ihraç edilecek ürüne ait bilgiler girildikten sonra “*Ön Bildirim Numarası Al*” butonuna basıldığında sistem tarafından ön bildirim numarası ve şifre verilir. Sisteme girilen kaydın firma tarafından sorgulanabilmesi, güncelleme yapılabilmesi için bu şifre kullanılır.

(4) Ön Bildirim Numarası, sistem tarafından verildikten sonra “*Ön Bil.Formu*” butonuna basılarak İhracat Ön Bildirim Formunun çıktısı alınır. Form ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından kaşelenir ve imzalanır.

(5) Avrupa Birliği 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğüne değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında yer alan ürünlerin AB'ye ihracatı için GGBS'ye kaydı yapılan ihracat işlemlerine ilişkin başvuru; kaydın yapıldığı tarihten itibaren en geç 7 gün içinde ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından aşağıdaki belgelerle birlikte madde 5 (1)'de yer alan yetkili İl Müdürlüklerinden birine yapılır.

- a) Dilekçe (Ek-1)
- b) İhracatçı Beyannamesi (Ek-2)
- c) İhracat Ön Bildirim Formu (GGBS'den alınan çıktı)
- d) Bileşen Listesi (gerek duyulması halinde)

İhracat başvurusunun değerlendirilmesi

Madde 7- (1) Kontrol görevlisi tarafından ihracat başvurusuna ait belgeler ve İhracat Ön Bildirim Formu ile GGBS kaydı incelenir. İhracatçı Beyannamesinde yer alan ürün ile bu Prosedür kapsamında yer alan ürün listesi karşılaştırılır. Kapsamda yer alan ve belge kontrolü uygun olan ürün partisi için ihracat kontrolü başlar.

Parti ve etiket bilgilerinin kontrolü

Madde 8- (1) İhracatçı, yapılacak kontroller öncesinde ambalajlanmış ve etiketlenmiş ihraç partisini, ihracat beyannamesinde belirtilen miktara denk olacak şekilde hazır hale getirmelidir. İhraç partisinin; parti numarası ve etiket bilgileri doğru, miktarı tam ve izlenebilirliği sağlanmış olmalıdır. Bunları sağlamayan ihraç partisinden numune alınmaz.

(2) Numune alınacak ihraç partisinin ihracat beyannamesinde belirtilen miktardan eksik/fazla olduğunun tespit edilmesi veya etiketlenmemiş veya etiketin ürün ambalajından kolayca ayrılabilir/düşebilecek durumda olması ya da parti/lot numarası basılmamış olması halinde numune alma işlemi gerçekleştirilmez.

(3) Doğrudan insan tüketimine sunulmadan veya gıda bileşeni olarak kullanılmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan ürünlerin ihracat kontrolünde; 29.12.2011 tarihli ve 28157 (3. Mükerrer) sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan *Türk Gıda Kodeksi (TGK) Bulaşanlar Yönetmeliği*'nin 8 inci maddesinde yer alan hususlar da göz önünde bulundurulmalı ve bu hususlar dikkate alınarak etiketlenmiş olduğunun kontrolü yapılmalıdır.

(4) Gönderilen Malın Tanımlama Kodu (Parti/Lot No):

Gönderilen Malın Tanımlama Kodu (sevkiyat kodu); gönderilecek ürünün parti (aynı koşullarda ve aynı zamanda üretilen, aynı boy, tip ve ambalajdaki ürün örnekleri veya ambalajları topluluğu) numarasıdır ve gerekirse üretim tarihi veya son tüketim tarihi/tavsiye edilen tüketim tarihi ile birlikte yazılır. Bu bilgiler partiyi oluşturan ürünlerin dış ambalajında da görülmelidir.

Ürünlerin dış ambalajında görülen kod numarası, ürün ile beraber gidecek *Model Sertifika* ile *Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu*'nda belirtilen “gönderilen malın kodu/consignment code” ile aynı olacaktır. Kodun aynı olmaması durumunda Sertifika düzenlenmemelidir.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Birkaç küçük ambalajlı ürünün bir araya getirilerek yeniden ambalajlandığı durumlarda, bu küçük ambalajların birleştirildiği ambalajın üzerinde sevkiyata ait tanımlama kodu olması halinde küçük ambalajlarda, ayrıca tanımlama kodu (parti/lot numarası) bulunmayabilir.

Her bir parti ürün için bir takım Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu düzenlenmelidir. Örneğin: Tek seferde 10 tonluk gönderilecek malın içinde 4 değişik parti no'lu aynı ürün var ise her bir parti için ayrı olmak üzere 4 ayrı Sertifika ile bunların her birine ait Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu düzenlenmelidir.

Numunenin alınması

Madde 9- (1) AB'ye ihraç edilmek istenen partiden; 401/2006 sayılı AB Komisyon Tüzüğü dikkate alınarak hazırlanan *15.03.2018 tarihli ve 30361 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan TGK-Gıdalardaki Mikotoksin Seviyelerinin Resmi Kontrolü İçin Numune Alma, Numune Hazırlama ve Analiz Metodu Kriterleri Tebliğine (Tebliğ No: 2018/10)* göre, bu konuda eğitim almış kontrol görevlileri tarafından numune alınmalı ve numune alımında gerekli hassasiyet gösterilmelidir.

(2) Madde 9 (1)'de belirtilen 2018/10 sayılı numune alma Tebliğine göre; incelenecek her partiden ayrı ayrı numune alınmalıdır. Farklı ürünler ve farklı mikotoksinler için nasıl numune alınması gerektiği Tebliğin ilgili eklerinde ayrıntılı bir şekilde açıklanmaktadır. Birincil numune sayısı, paçal numune ağırlığı ve paçal numuneden ayrılması gereken laboratuvar numune sayısı gibi hususlara titizlikle uyulmalıdır.

Bu husus bir örnekle açıklanacak olursa; 2018/10 sayılı Tebliğin **Ek-4 Metot-1'de Kuru İncir için, Metot-2'de fındık ve Antep fıstığını da kapsayan sert kabuklu meyveler için numune alma metodu** ayrıntılı bir şekilde yer almaktadır. Parti büyüklüğüne göre birincil numune sayısı tablolardan bulunarak paçal numunenin mutlaka uygun sayıdaki birincil numuneden oluşturulması sağlanmalıdır. Buna göre ihracata konu Antep fıstığı partisinin;

(a) Parti büyüklüğü 15 ton ve üzerinde ise; 2018/10 sayılı Tebliğin EK-4 Metot-2'de Çizelge-1'e göre, partinin 100 farklı yerinden yaklaşık 200 g'lık birincil numuneler alınarak toplam 20 kg'lık paçal numune oluşturulmalıdır. Kontrol görevlisi tarafından paçal numunenin tamamen karıştırılması sağlandıktan sonra 10 kg'lık iki eşit laboratuvar numunesine ayrılmalı ve numune alma tutanağında bu durum belirtilmelidir.

(b) Parti büyüklüğü 15 tonun altında ise; 2018/10 sayılı Tebliğin EK-4 Metot-2'de Çizelge-2'ye göre; partinin 10 ile 100 farklı yerinden yaklaşık 200 g'lık birincil numuneler alınarak paçal numune oluşturulmalıdır. Paçal numune ağırlığı ve laboratuvar alt numune sayısı partinin ağırlığına göre değişeceğinden numune alımında Çizelge-2 dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır. Örneğin: 5 tondan 10 tona kadar olan bir partiden 80 adet birincil numune alınarak 16 kg'lık bir paçal numune oluşturulduktan sonra 8 kg'lık iki eşit laboratuvar numunesi ayrılarak laboratuvara gönderilmelidir.

(c) Doğrudan insan tüketimine sunulmadan önce ayıklama veya diğer bir fiziksel işleme tabi tutulacak ürünler için; 2018/10 sayılı Tebliğde istisnai durumlar belirtilmesine rağmen bu partiler için de (a) ve (b) bentlerinde belirtilen hususlar dikkate alınarak numune alınmalı ve laboratuvara gönderilmelidir.

(3) Karışık (kokteyl) kuruyemişlerden; 2018/10 sayılı Tebliğin Ek-4'ü dikkate alınarak numune alınmalıdır. Karışımda en fazla olana göre Metot-1 veya Metot-2 seçilmelidir.

(4) Numune alımında, "Numune Alma Tutanağı ve Etiketi" (Ek-8) doldurularak numuneye iliştilir. Bu tutanaktan bir nüsha il/ilçe müdürlüğünde saklanır.

(5) İhracatçı/üretici veya temsilcisi, numune alımı sonunda numuneye iliştilen "Numune Alma Tutanağı ve Etiketi"ni imzalar. İmzalamadan önce numunenin Tebliğ'e uygun alınmadığı ile ilgili bir itirazı varsa numuneyi alan kontrol görevlisine itirazda bulunur. "Numune Alma



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Tutanağı ve Etiketini" ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından imzalandıktan sonra numune alınmasına yapılacak itirazlar kabul edilmez.

(6) Resmi Numune Alma Prosedürü göz önünde bulundurulmalıdır.

Numunenin laboratuvarlara gönderilmesi

Madde 10- (1) Numuneler, 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamındaki ürünler için oluşturulan akredite laboratuvar listesinde (Ek-9) yer alan laboratuvarlara "Numune Alma Tutanağı ve Etiketini" ile birlikte gönderilmelidir.

(2) Akredite laboratuvar listesinin güncellemeleri konusunda yetkili il müdürlüklerimiz bilgilendirilmekle birlikte, listenin güncel hali Genel Müdürlüğümüz internet sitesinden de takip edilmelidir.

(3) Numune gönderilecek laboratuvarlardan akreditasyon belgeleri talep edilerek bu belgelerin il müdürlüğünde muhafazası sağlanmalıdır.

(4) Laboratuvar, akreditasyonla ilgili güncelleme veya belge iptali veya adres değişikliği bilgilendirmelerini Genel Müdürlüğümüz Gıda Kontrol ve Laboratuvarlar Daire Başkanlığına ve yetkili il müdürlüklerine zamanında yapmalıdır.

(5) Numune gönderiminde laboratuvarların kapasitesi ve numune yoğunluğu göz önünde bulundurulmalıdır.

(6) İhracat işlemlerinin hızlı bir şekilde sonuçlandırılması için numuneler öncelikle il sınırları içerisindeki akredite laboratuvarlara gönderilmelidir.

(7) İl sınırları içerisinde akredite laboratuvar olmaması veya tek laboratuvar olması veya laboratuvarların kapasitesinin yetersiz kalması durumunda veya yetkili il müdürlüğünce gerek duyulması halinde listede yer alan diğer laboratuvarlara numune gönderilebilir.

(8) Numunelerin laboratuvarlara gönderiminde, GGBS üzerinden de işlemlerin yürütülüyor olması sebebiyle ayrıca resmi yazı yazılması zorunlu değildir.

Numunenin laboratuvara kabulü, analiz yapılması ve raporlama

Madde 11- (1) Laboratuvar, numune kabul bölümüne gelen numunelerin 2018/10 sayılı Tebliğde belirtildiği şekilde parti büyüklüğüne göre uygun laboratuvar alt numunelerine (tek, iki veya üç adet olarak) bölünüp bölünmediğini kontrol etmelidir. Uygun olmayanlar kabul edilmemelidir.

(2) Ürün, mikotoksin ve parti büyüklüğüne göre 2018/10 sayılı Tebliğ eklerine uygun olarak alınan laboratuvar numune/numuneleri yeterli homojenizasyonu sağlamak amacıyla laboratuvarda ayrı ayrı ince bir şekilde öğütülerek iyice karıştırılmalı ve ayrı ayrı analize alınmalıdır.

(3) Laboratuvar analiz sonucuna itiraz olması halinde 2018/10 sayılı Tebliğin Ek-14 (3)'üncü fıkrasında tanımlandığı şekilde **şahit numune**; laboratuvarda homojenize edilmiş laboratuvar numunesinden alınmalıdır. Örneğin: 20 tonluk bir Antep fıstığı partisinden alınan 20 kg'lık paçal numunenin 10 kg'lık iki eşit laboratuvar numunesi laboratuvarda ayrı ayrı öğütüldükten sonra ayrı ayrı analize alınarak kalan kısım laboratuvar tarafından şahit mührü ile mühürlenerek şahit numune olarak saklanmalıdır.

(4) İlgili numune alma tebliğinde partiyi temsil eden paçal numune ağırlığı bilimsel ve istatistiksel çalışmalar sonucunda belirlenmiştir. Analiz sonucunun partiyi temsil edebilmesi ve AB'nin yaptığı kontrol ve analizler ile paralellik yakalanabilmesi için örneğin; 20 tonluk bir Antep fıstığı partisinden 20 kg'lık paçal numunenin alınması ve bunun da 10 kg'lık iki eşit laboratuvar numunesine ayrılması gerekmektedir. Bu ayırma işlemi yapılmadan numune kesinlikle öğütülmemelidir. Ayrıca iki ayrı laboratuvar numunesi ayrılmasına rağmen şahit



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

numune ayrılması amacıyla bu laboratuvar numuneleri kesinlikle 5 kg'lık iki eşit parçaya ayrılmamalıdır.

(5) Laboratuvar tarafından 2018/10 sayılı Tebliğin Ek-14 (4)'üncü fıkrası (ç) bendinde belirtildiği şekilde; analitik sonuçlar her bir laboratuvar numunesi için geri almaya göre düzeltilerek rapor edilmelidir. Geri alma oranları raporda belirtilmelidir. Analitik sonuçlar $x\pm U$ olarak raporlanmalıdır. Burada x analitik sonucu, U ise genişletilmiş ölçüm belirsizliğini ifade eder.

(6) Analitik sonucun yasal limitlere uygunluk değerlendirmesi, geri almaya göre düzeltilmiş olan sonuçtan ölçüm belirsizliğinin çıkarılmasıyla elde edilen sonuca göre yapılmalıdır. Bu durum **kuru incir için geçerli olmayıp** analitik sonucun yasal limitlere uygunluk değerlendirmesi; ölçüm belirsizliği çıkartılmadan geri almaya göre düzeltilmiş olan sonuca göre yapılmalıdır.

Örnek (1): 20 tonluk Antep fıstığı partisi için laboratuvar tarafından düzenlenen Muayene ve Analiz Raporunda; aflatoksin B₁ 9,5+/- 3,61 ve 9,2+/-3,49 ppb, toplam aflatoksin 30,08+/-10,52 ve 28,54+/-9,9 ppb sonuçları verilmiş ise değerlendirme yapılırken ölçüm belirsizlikleri çıkarılınca elde edilen aflatoksin B₁ 5,89 ve 5,71 ppb toplam aflatoksin ise 19,56 ve 18,64 ppb sonuçlarına göre yapılır.

Örnek (2): 4 tonluk kuru incir partisi için laboratuvar tarafından düzenlenen Muayene ve Analiz Raporunda; aflatoksin B₁ 5,5+/- 2,52 ve 7,9+/-3,39 ppb, toplam aflatoksin 10,7+/-3,2 ve 14,19+/-4,32 ppb sonuçları verilmiş ise değerlendirme yapılırken ölçüm belirsizlikleri çıkarılmadan aflatoksin B₁ 5,5 ve 7,9 ppb toplam aflatoksin ise 10,7 ve 14,19 ppb sonuçlarına göre yapılır.

(7) Laboratuvar, analiz sonuçlarını GGBS'ye girer. GGBS'ye girilen bilgiler düzenlenen "Muayene ve Analiz Raporu" bilgileri ile aynı olmalıdır. Bu konuda sorumluluk analizi yapan laboratuvara aittir.

(8) Laboratuvarlar tarafından GGBS'ye girilen bilgiler ile "Muayene ve Analiz Raporu" kontrol görevlileri tarafından dikkatlice incelenmelidir. Rapora analiz sonucu girilmemiş ise veya GGBS'ye girilen bilgiler ile uyumsuzluk varsa rapor revize ettirilmelidir. Tespit edilen analitik sonuç ölçüm limitinin altında ise; analiz sonucunun mutlaka "**Tespit Edilemedi**" (**Not Detected**) şeklinde yazılıp yazılmadığı kontrol edilmelidir.

(8) Analiz raporlarında toplam aflatoksin (aflatoksin B₁+B₂+G₁+G₂) belirlenmediği/tespit edilmediği halde aflatoksin B₁ için analitik sonuç verilmişse analitik olarak mümkün olmayan bu durum için analizin ve raporun yeniden kontrol edilmesi/ettirilmesi sağlanmalıdır.

(9) Laboratuvarlar tarafından "Muayene ve Analiz Raporu" düzenlenirken Resmi Numune Alma Prosedürü göz önünde bulundurulmalı ve Rapora değerlendirme ile ilgili bir bilgi yazılmamalıdır.

Analiz sonuçlarının değerlendirilmesi

Madde 12- (1) Laboratuvarlar tarafından düzenlenen "Muayene ve Analiz Raporu" yetkili il/ilçe müdürlüğü kontrol görevlisi tarafından değerlendirilmelidir.

(2) *TGK-Bulaşanlar Yönetmeliği*'nde ve bu Prosedürün ekinde (Ek-11) yer alan AB Limit Tablosunda; doğrudan insan tüketimine sunulan ürünler ile doğrudan insan tüketimine sunulmadan önce fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan ürünler için farklı limitler belirlendiğine dikkat edilmelidir.

(3) Parti büyüklüğüne göre tek, iki ya da üç adet ayrılan ve ayrı ayrı analize alınan laboratuvar numunelerinin analiz sonuçları; madde 11-(6)'ya göre hesaplanmalıdır. Hesaplanan



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

analiz sonuçlarından herhangi birisinin AB limitlerini aşması halinde ürün partisinin AB'ye ihracatı için Model Sertifika düzenlenmemelidir.

(4) Ürün partisi üzerinde; doğrudan insan tüketimine sunulmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işleme tabi tutulacak ürün olduğuna dair herhangi bir etiketleme yapılmamışsa, bu ürünlerin analiz sonuçları, doğrudan tüketime sunulacak ürünler için belirlenmiş limitlere göre değerlendirilerek uygun olması halinde Model Sertifika düzenlenmelidir.

(5) **Karışık (kokteyl) kuruyemişler** (çerez veya kuru meyve) için analiz sonuçlarının değerlendirilmesinde aşağıdaki yol izlenir:

*TGK-Bulaşanlar Yönetmeliği'nin 6ncı madde 1inci fıkrası (c) bendine göre; bu ürünler için bileşenlerin **üründeki nispi oranları** dikkate alınarak hesaplanan limitler kullanılmalıdır.*

Bu Prosedürün ekinde (Ek-11) yer alan AB Limit Tablosunda her bir bileşen için belirlenen limitler ve bileşenin üründeki yüzdesi kullanılarak hesaplama yolu ile elde edilecek aflatoxin B₁ ve toplam aflatoxin miktarı ile analiz sonucu tespit edilen değerler karşılaştırılmalı ve bu karşılaştırma sonucuna göre değerlendirme yapılmalıdır.

Analiz sonuçlarından herhangi birisinin hesaplama yolu ile elde edilen limitleri aşması halinde ürün partisinin AB'ye ihracatı için Model Sertifika düzenlenmemelidir.

Örnek : 1 tonluk karışık kuruyemiş partisi için laboratuvar tarafından düzenlenen Muayene ve Analiz Raporunda; aflatoxin B₁ (4,88±1,52 ppb) ve toplam aflatoxin ise (9,58±2,32 ppb) olarak rapor edilmiş olsun.

Karışık kuruyemiş partisinin bileşenleri ve bileşenlerin üründeki nispi oranları sırasıyla Antep fıstığı (%30), fındık (%20), sarı leblebi (%20), kurutulmuş üzüm (%20), yerfıstığı (%5) ve badem (%5) olsun. Buna göre; bu ürün için dikkate alınacak aflatoxin B₁ ve toplam aflatoxin limitini hesaplayalım.

Ürün Bileşeni	Aflatoxin B ₁ Limiti (ppb) (Ek-11)	Üründeki Nispi Oranı (%)	Hesaplanan Limit (ppb)
Antep fıstığı	8	30	8x0,3=2,4
Fındık	5	20	5x0,2=1,0
Kurutulmuş üzüm	2	20	2x0,2=0,4
Yerfıstığı	2	5	2x0,05=0,1
Badem	8	5	8x0,05=0,4
TOPLAM			4,3

Ürün Bileşeni	Toplam Aflatoxin Limiti (ppb) (Ek-11)	Üründeki Nispi Oranı (%)	Hesaplanan Limit (ppb)
Antep fıstığı	10	30	10x0,3=3,0
Fındık	10	20	10x0,2=2,0
Kurutulmuş üzüm	4	20	4x0,2=0,8
Yerfıstığı	4	5	4x0,05=0,2
Badem	10	5	10x0,05=0,5
TOPLAM			6,5

Sonuç olarak; aflatoxin B₁ için analiz sonucu, ölçüm belirsizliği de dikkate alındığında (4,88-1,52=3,36 ppb)'dir ve hesaplanan aflatoxin B₁ limiti ise 4,3 ppb'dir. Buna göre analiz sonucu, hesaplanan limitin altında bir değer olduğundan ürün aflatoxin B₁ yönüyle uygundur. Aynı şekilde toplam aflatoxin için analiz sonucu, ölçüm belirsizliği de dikkate alındığında



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

(9,58-2,32=7,26 ppb)'dir ve hesaplanan toplam aflatoksin limiti 6,5 ppb'dir. Buna göre analiz sonucu, hesaplanan limitin üzerinde bir değer olduğundan ürün toplam aflatoksin yönüyle uygun değildir. Dolayısıyla bu ürün partisinin AB'ye ihracatı için Model Sertifika düzenlenmez.

Resmi Model Sertifika düzenlenmesi ve onaylanması

Madde 13- (1) Analiz sonucu Ek-11'de yer alan güncel AB aflatoksin limitlerine uygun olan ürün partisine öncelikle GGBS'de onay verilerek sertifika numarası alınır. GGBS tarafından (EC) 884/2014 sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliğine uygun üretilen **Sağlık Sertifikası çıktı alınmaz.**

(2) Bu prosedür kapsamındaki ürünlerin ihracatında düzenlenecek "BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA" Ek-3'te yer almaktadır. Bu sertifika 4 (dört) sayfadan oluşmakta olup birbirinin ayrılmaz parçasıdır.

(3) Model Sertifika, iki nüsha düzenlenir, bir nüsha ihracatçı/üretici veya temsilcisine verilir, diğer nüshası ise il/ilçe müdürlüğünde muhafaza edilir.

(4) Model Sertifikada yer alan boşluklara bilgiler **İngilizce** yazılmalı, özel isimler ise Türkçe yazılmalıdır. **Sertifikanın ihracatçı ya da alıcı ülke/ithalatçı firma tarafından farklı bir dilde düzenlenmesinin talep edilmesi durumunda;** düzenlenen mevcut sertifikanın istenen dilde noter onaylı yeminli tercümesi ihracatçı/üretici veya temsilcisi tarafından yaptırılır.

(5) **Ek-3'te yer alan Model Sertifika GGBS'de güncelleme yapılanaya kadar GGBS'de yer alan bilgilere göre** bilgisayar ortamında düzenlenir.

(6) Model Sertifikada yer alan kutuların açıklamaları aşağıda belirtilmiştir.

Aksi belirtilmedikçe, kutuların doldurulması zorunludur.

Bölüm I: Sevk edilen ürün detayları

Kutu I.1. **Gönderen / İhracatçı:** GGBS'de yer alan İhracatçının unvanı ve adresi ile birlikte ülke ve ISO ülke kodu yazılmalıdır.

Kutu I.2. **Sertifika Numarası:** GGBS'de ihracat işleminin tamamlanması sonucu sistem tarafından oluşturulan benzersiz numaradır. Sertifika No, hem Model Sertifikada hem de Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporunda aynı olmalıdır.

Kutu I.2.a **IMSOC referans No:** Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.3. **Merkezi Yetkili Otorite:** Tarım ve Orman Bakanlığı-Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Kutu I.4. **Yerel Yetkili Otorite:** İhracat işlemlerinin yürütüldüğü, Model Sertifikayı düzenleyen İl Müdürlüğü Adı (ilçe yazılmamalı) yazılmalıdır.

Kutu I.5. **Alıcı / İthalatçı:** GGBS'de alıcı firma bilgileri olarak beyan edilen firma bilgileri doldurulmalıdır. Alıcı/ithalatçının ülke ve ISO ülke kodu yazılmalıdır.

Kutu I.6. **Sevkiyattan Sorumlu İşletme:** Avrupa Birliğinde sevkiyattan sorumlu olan kişinin adı ve adresi ile birlikte ülke ve ISO ülke kodu yazılmalıdır. Bu kişi, yetkili makamlara ithalatçı olarak veya ithalatçı adına gerekli beyanları yapar. Kutu I.5 ile aynı olabilir. Bu kutu isteğe bağlıdır.

Kutu I.7. **Menşe Ülke:** Malların menşei aldığı, yetiştirildiği, hasat edildiği veya üretildiği ülkenin adı ve ISO kodu. Ülkemiz menşeli ürünler için "ISO Kodu" kısmına ülkemizin uluslararası ISO kodu olan "TR" yazılır.

Kutu I.8. Geçerli değil. Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.9. **Variş Ülkesi:** Ürünün ihraç edileceği ülke ismi, "ISO Kodu" bölümüne ise variş ülkesinin ISO kodu yazılmalıdır.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

“ISO”, bir ülke için ISO 3166 alfa-2 uluslararası standardına uygun olarak uluslararası standart iki harfli kod anlamına gelir. Ülkelerin ISO kodlarına, Uluslararası Standardizasyon Örgütü (International Organization for Standardization-ISO) internet sitesi <https://www.iso.org/obp/ui/#search> veya http://www.iso.org/iso/country_codes/iso-3166-1_decoding_table.htm linkinden ulaşılabilir.

Kutu I.10. Geçerli değil. Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.11. **Sevk Yeri:** GGBS’de ihracatçı tarafından beyan edilen üretici işletme adı, adresi ile birlikte ülke ve ISO ülke kodu yazılmalıdır. Üretici işletme kayıt veya onay numarası yazılmalıdır.

Kutu I.12. **Varış yeri:** Son boşaltma için sevkiyatın teslim edildiği yerin adı ve adresi, ülke ve ISO ülke kodu yazılmalıdır. Varsa, varış yerinin tescil veya onay numarası da belirtilmelidir.

Kutu I.13. **Yükleme yeri:** geçerli değil. Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.14. **Çıkış Tarihi ve Zamanı:** Nakliye araçlarının (uçak, gemi, demir yolu veya kara yolu aracı) hareket ettiği, ürünün çıkış yapacağı, tarih ve saat yazılmalıdır.

Kutu I.15. **Nakliye Araçları:** Ürünün ülkemizden çıkışında taşındığı nakliye aracı.

İhracatçı beyanına uygun olan seçilmeli ve ilgili kutu bir çarpı (X) ile işaretlenmelidir.

Sevk ülkesinden ayrılan mallar için aşağıdaki taşıma araçlarından biri veya birkaçı seçilmeli ve kimliği belirtilmelidir:

- uçak (uçuş numarasını belirtin);
- gemi (gemi adını ve numarasını belirtin);
- demiryolu (tren kimliğini ve vagon numarasını belirtin);
- karayolu taşıtı (varsa, römork numarasıyla birlikte kayıt numarasını-plaka belirtin).

Karayolu taşıtı seçimi yapıldığında tır plakası yazılmalı. Römork plakası farklı ise ilave olarak bu da yazılmalıdır.

Bir feribot olması durumunda, “gemi” işaretlenmeli ve tarifeli feribotun adı ve numarasına ek olarak plaka numarası (varsa römork plaka numarası ile birlikte) ile karayolu araçları tanımlanmalıdır.

Kutu I.16. **Giriş Sınır Kontrol Noktası :** AB’ye giriş BCP’sinin adı yazılmalıdır.

AB Yetkili Giriş Sınır Kontrol Noktası olarak AB’ye ilk giriş sınır kapısının tam adı istenmektedir. İhracatçılar bu konuda bilgilendirilmeli ve doğru veri girişi sağlanmalıdır. İhracatçılar bu bilgiyi alıcılarından temin edebilirler. (Bu konuda isteyen ihracatçı https://ec.europa.eu/food/safety/official_controls/legislation/imports/non-animal_en linkinden faydalanabilir.)

Kutu I.17. **Eşlik Eden Dokümanlar:** Eşlik etmesi gerekli belgenin **Tipi** olarak “Analiz Raporu” “analytical report/results” yazılmalıdır. **Kod** olarak; GGBS’de düzenlenen “Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu”nda ve analizi yapan yetkili laboratuvar tarafından düzenlenen “Muayene ve Analiz Raporu”nda yer alan **Rapor No** yazılmalıdır. **Ülke ve ISO ülke kodu** belirtilmelidir.

Ticari Doküman No

Diğer belgeler: Bir sevkiyata ticari belgeler gibi diğer belgeler eşlik ettiğinde belgenin türü ve referans numarası belirtilmelidir (örneğin, hava yolu faturası numarası, konşimento numarası veya tren veya karayolu aracının ticari numarası gibi).



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Kutu I.18. **Nakliye Koşulları:** Ürünlerin taşınması sırasında istenen sıcaklık kategorisi (ortam, soğutulmuş, dondurulmuş). Sadece bir kategori seçilebilir. İlgili kutunun bir çarpı (X) ile işaretlenmesi gerekir.

Kutu I.19. **Konteyner No / Mühür No:**

Uygun olduğunda, konteyner numarası ve mühür numarası belirtilmelidir.

Malların kapalı konteynerde taşınması durumunda, konteyner numarası temin edilmelidir.

Sertifikayı veren yetkili makamın gözetiminde konteyner, kamyon veya demiryolu vagonuna bir mühür yapıştırılması durumunda sadece resmi mühür numarası belirtilmelidir.

Kutu I.20. **Sertifikalandırılan Ürün:** Yalnızca insan tüketimine yöneliktir.

Kutu I.21. Geçerli değil. Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.22. **İç pazar için:** Avrupa Birliğinde piyasaya sürülecek tüm gönderiler için seçilmeli ve işaretlenmelidir.

Kutu I.23. Geçerli değil. Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.24. **Toplam paket sayısı:** paket, çuval, koli vb. toplam dış ambalaj sayısı.

Kutu I.25. **Toplam Miktar:** Bu kutu doldurulmamalıdır.

Kutu I.26. **Toplam Net Ağırlık/Brüt Ağırlık (kg):** Her iki bilgi de yazılmalıdır.

Toplam Net Ağırlık: Ürünün herhangi bir şekilde ambalajlanmamış haliyle kütleli olarak toplam ağırlığıdır.

Toplam Brüt Ağırlık: Kilogram cinsinden toplam ağırlık. Bu, ürünlerin ve konteynerdeki malların ve bunların tüm paketlerinin toplam kütlesi olarak tanımlanır ancak nakliye konteynerleri ve diğer nakliye ekipmanları hariçtir.

Kutu I.27. **Ürünün Tanımı:**

Ürünün tanımı ürünün adını içerecek şekilde belirtilmelidir. Gerekliğinde TR kodu ile birlikte üretici kayıt/onay numarası yazılır.

GTİP Kodu: Harmonize Sistem (HS) kodu. GGBS'de ihracatçı tarafından beyan edilen gümrük numarası (GTİP).

Ürün birim paket sayısı, ambalaj tipi, parti/lot numarası, birim net ağırlığı ve nihai tüketiciye sunulup sunulmayacağı belirtilir.

Türler: Bilimsel adı veya Avrupa Birliği mevzuatına uygun olarak tanımlandığı şekilde. Ürünün varsa latince bilimsel adı yazılmalıdır.

(7) Model Sertifika Bölüm II: Sertifikasyon

II. Sağlık Beyanı II.1.1.'de yer alan boşluklara ürünün parti/lot numarası yazılmalıdır.

II. Sağlık Beyanı II.2.1.'de yer alan boşlukların aşağıdaki açıklamalara göre GGBS'de yer alan bilgiler doğrultusunda doldurulması gerekir.

on.....(date) **tarihinde alınan numuneler**

Numune Alma Tutanağında belirtilen numunenin alındığı tarih bu kısma yazılacaktır.

subject to laboratory analyses on.....(date) **tarihinde**

Numunelerin analizini yapan laboratuvar tarafından düzenlenen muayene ve analiz raporunda belirtilen tarih bu kısma yazılacaktır.

in the.....(name of the laboratory)



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Bu kısma muayene ve analiz yapılmak üzere laboratuvar numunesinin gönderildiği laboratuvarın ismi yazılacaktır. Laboratuvar muayene ve analiz raporu ile uyumlu olduğu kontrol edilecektir.

(8) Model Sertifika Bölüm II: Sertifikasyon-II. Sağlık Beyanı-II.4' de yer alan

Bu sertifika This certificate is valid until..... **tarihine kadar geçerlidir.**

Bu kısma Sertifika düzenleme tarihinden itibaren **dört ay sonrasının tarihi** yazılacaktır. Raf ömrü dört aydan az olan ürünler için son tüketim tarihi/tavsiye edilen tüketim tarihi yazılır.

(9) Model Sertifika Onay Bölümü

- Sertifika, **mavi mürekkepli kalem ile** yetkili İl Müdürlüğü Gıda ve Yem Şube Müdürlüğü'nde veya yetkili ilçe müdürlüğünde görevli, AB'ye kuru meyve ihracatında yetkili kontrol görevlisi tarafından AD-SOYAD ve UNVANI (KONTROL GÖREVLİSİ/FOOD INSPECTOR) büyük harfle yazılarak **imzalanır.**

- Sertifikanın düzenlendiği tarih yazılır. GGBS'de yer alan tarih ile aynı olmalıdır.

- Sertifika, resmi kontrol görevlisince imzalandıktan sonra il/ilçe müdürlüğü mührü (**mühür rengi** baskının renginden farklı olmalı tercihen **mavi** olmalı) ile isim, imza, tarih ve unvan bilgilerinin üzerine gelmeyecek şekilde mühürlenir.

- Sertifikaya bu bölümdeki boşluğa (A) Tipi Hologram etiket yapıştırılır.

(10) Sertifika Merkez İkmal Müdürlüğü tarafından basımı gerçekleştirilen matbu sertifika kâğıdı kullanılarak hazırlanır. Bulgaristan sınır kontrol noktasından geçecek ürünler için Ek-4'te yer alan Sertifika A4 kağıdı boyutunda 80 g/m² ağırlığındaki 1. hamur beyaz kâğıt kullanılarak hazırlanır.

(11) Sertifikada üzeri çizili kutularda veya tamamen boş bırakılmış kutularda herhangi bir değişiklik yapılmamalıdır.

(12) Model Sertifikanın **her sayfasına** (son sayfada mühür yeri olduğundan son sayfaya gerek yok) sağ alt kısmında boşluğa gelecek şekilde **mavi mürekkepli mühür ve imza** (paraf olmayacak) **atılmalıdır.**

(13) Her sayfada Sertifika Numarası Certificate reference No yer almalıdır.

(14) Sayfa numarası her sayfada sağ altta yer almakta olup (sayfa/page 1/4 şeklinde) sertifikaya çıkıp çıkmadığı kontrol edilmelidir.

Bulgaristan Sınır Kontrol Noktasından AB'ye Giriş Yapacak Ürünler İçin Model Sertifika Düzenlenmesi

Madde 14- (1) Model Sertifika 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğüne değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Ek-II sinde belirtilen riske ve ürüne göre hazırlanmıştır. Tüzüğün Ek-II sinde yer alan ülkemiz menşeli ürünler gıda olarak bu Tüzükte yer aldığı için Model Sertifikada yem ile ilgili hususlar ve aflatoksin riski haricindeki diğer risklerle ilgili ifadeler (AB Tüzüğü izin vermiş olduğundan) çıkartılmıştır. Ancak Bulgaristan sınır kontrol noktası tarafından ilgili ilgisiz tüm ifadelerin Model Sertifikada olması talep edildiğinden tüm ifadeler yer alacak şekilde Bulgarca ve İngilizce dillerini birlikte içeren ayrı bir sertifika formatı oluşturulmuştur. Tüm ifadelerin sertifikada yer alması durumunda AB Tüzüğü gereği ilgisiz olanların üzerinin çizilmesi, mühür ile isim kaşesi basılması ve imzalanması gerekmektedir.

(2) Bulgaristan Sınır Kontrol Noktasından AB'ye Giriş Yapacak bu prosedür kapsamındaki ürünlerin ihracatında düzenlenecek Bulgarca ve İngilizce dillerinde "RESMİ MODEL SERTİFİKA" Ek-4'te yer almaktadır. Bu sertifika 7 (yedi) sayfadan oluşmakta olup birbirinin ayrılmaz parçasıdır.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

(3) Model Sertifika, üç nüsha düzenlenir, iki nüsha ihracatçı/üretici veya temsilcisine verilir, diğer nüshası ise il/ilçe müdürlüğünde muhafaza edilir. Verilen iki nüshanın bir nüshasına **Hologram** etiket yapıştırılır, diğer nüshasına yapıştırılmaz.

(4) Model Sertifikada yer alan boşluklara bilgiler **Bulgarca/İngilizce** yazılmalı, özel isimler ise Türkçe yazılmalıdır.

(5) **Ek-4'te yer alan Model Sertifika GGBS'de yer alan bilgilere göre** bilgisayar ortamında düzenlenir. A4 kağıdı boyutundaki **80 g/m² ağırlığındaki 1. hamur beyaz kâğıt** kullanılarak çıktı alınır.

(6) Model Sertifikanın her sayfasına (son sayfada mühür yeri olduğundan son sayfaya gerek yok) sağ alt kısmında boşluğa gelecek şekilde mavi mürekkepli **mühür** ve **isim kaşesi** basılmalı ve **imza** (paraf olmayacak) atılmalıdır. Ayrıca Model Sertifikada **üzeri çizili ifadelerin** üzerine gelecek şekilde mavi mürekkepli mühür ve isim kaşesi basılmalı ve imza (paraf olmayacak) atılmalıdır.

AB Giriş Sınır Kontrol Noktasına ulaşan ürüne ait Model Sertifikada değişiklik talep edilmesi durumunda:

Madde 15- (1) Ülkemizden gümrük çıkışı yapılmamış üründe Model Sertifika değişikliği talebinde düzenleme tarihi ve sertifika geçerlilik tarihi değiştirilmemelidir.

(2) Ülkemizden gümrük çıkışı yaptıktan sonra AB Giriş Sınır Kontrol Noktasında yapılan kontrollerde Model Sertifikada değişiklik talebi olması durumunda:

(a) Düzenlenmiş olan Model Sertifikanın (örnek olarak 13/10/2021 tarihinde 21-06-000019 numaralı sertifika düzenlenmiş olsun) yerine **yeni sertifika numarası** (önceki sertifika numarasının devamına 1 rakamı ilave edilerek örnek ilk sertifika numarası 21-06-000019 ise yeni numara 21-06-000019-1 verilmelidir) **ve tarih** (düzeltme yapıldığı tarih) **verilerek** (sertifika geçerlilik tarihi değiştirilmeyecek) **düzeltilme sertifikası** düzenlenmelidir.

(b) Düzeltilme Model Sertifikası örneği Ek-5'te yer almaktadır. Bulgaristan Sınır Kontrol Noktasından AB'ye Giriş Yapacak Ürünler İçin Düzenlenen Model Sertifika için Düzeltilme Model Sertifikası örneği Ek-6'da yer almaktadır.

(c) Model Sertifikada sertifika numarası ve tarihi örnek olması için verilmiştir. İfadenin yeri ve içeriği açısından birliktelik olması amacıyla Model Sertifika üzerinde örnek oluşturulmuştur. Örnekte olduğu gibi düzeltilme Model Sertifikalarının her sayfasına düzeltilmesi yapılan sertifika numarasının eklenmesi gerekmektedir.

Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporunun düzenlenmesi ve onaylanması

Madde 16- (1) Bu Rapor ürün ile birlikte taşınan Sertifikaya ek olarak düzenlenir.

(2) Bu Rapordaki bilgiler, ürün partisinin Sertifika bilgileri ile uyumlu olmalıdır ve sertifikayı düzenleyen kontrol görevlisi tarafından kontrol edilerek onaylanmalıdır.

(3) Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu GGBS üzerinde düzenlenmekte ve bilgiler sistem tarafından Rapora yansıtılmakla birlikte düzenlenen Raporun usulüne uygun olup olmadığı kontrol edilmelidir. Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporunun düzenlenmesinde dikkat edilecek hususlar aşağıda belirtilmiştir.

(a) **CONSIGNMENT CODE/ GÖNDERİLEN MALIN KODU**

Bu kısma yazılacak Kod, ürünün dış ambalajında görünen ürün kodu (Parti/Lot No), Sertifikada belirtilen gönderilen malın kodu ile aynı olmalıdır.

(b) **CERTIFICATE NO/ SERTİFİKA NO**

Model Sertifikada belirtilen "Sertifika No" yazılmalıdır.

PRODUCT/ ÜRÜN BÖLÜMÜ



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

(c) **CUSTOM NUMBER/GÜMRÜK NUMARASI**

Bu Prosedür kapsamında gönderilen ürünün Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP) numarası yazılmalıdır.

(d) **PRODUCT NAME/TRADE NAME/ ÜRÜNÜN İSMİ/TİCARİ İSMİ**

Bu kısma ürünün ismi ve varsa ticari ismi yazılmalıdır.

Örnek: Baharatlı Fındık/ FINDUX vb, gibi

SAMPLING AND RESULTS OF THE ANALYSIS/ NUMUNE ALMA VE ANALİZ SONUÇLARI BÖLÜMÜ

SAMPLING DATE AND REFERENCE NO/NUMUNE ALMA TARİH VE REFERANS NO

Bu kısma ihraç edilecek parti için düzenlenen numune alma tutanağının tarih ve numarası yazılmalıdır.

(e) **ANALYSIS REPORT DATE AND NO/ANALİZ RAPORUNUN DÜZENLENDİĞİ TARİH VE NO**

Bu kısma laboratuvar muayene ve analiz raporu ile ürün numunesi arasındaki ilişkiyi belirlemek amacı ile ihraç edilecek ürünle ilgili laboratuvar Muayene ve Analiz Raporunun tarih ve numarası yazılır. Raporun başında belirtilen sayı ve tarih yazılmalıdır.

(f) **METHODS OF ANALYSIS USED/ KULLANILAN ANALİZ METODU**

Bu kısma laboratuvar Muayene ve Analiz Raporunda belirtilen ve mevzuatına uygun olarak kullanılan analiz metodu yazılır.

(g) **RESULT OF THE TESTS / ANALİZ SONUÇLARI**

Bu kısma laboratuvar muayene ve analiz raporunda belirtilen ihraç edilecek parti ile ilişkili her bir laboratuvar numunesine ait analiz sonuçları yazılır.

Bu laboratuvar numuneleri analiz sonuç sayısı, numune alma tutanağında belirtilen laboratuvar numune sayısı ile aynı olmalıdır.

Laboratuvar numune sayısı “Numune Alma Tutanağı ve Etiketi” (Ek-8) ve laboratuvar “Muayene ve Analiz Raporu”nda belirtilenler ile karşılaştırılarak doğrulanacaktır. Numune alma tutanağında ayrıca birincil (inkremental) numune sayısı, birincil (inkremental) numune ağırlığı, paçal numune ağırlığı, laboratuvar numune sayılarının belirtilip belirtilmediği sertifikayı düzenleyenler tarafından kontrol edilecek ve numune alma Tebliğine uygun alındığı kontrol edilerek doğrulandıktan sonra sertifika düzenlenecektir.

(h) **SIGNATURE / İMZA**

Bu kısım Raporun ilgili olduğu Model Sertifikada imzası bulunan, sertifika düzenlemeye yetkili kontrol görevlisi tarafından ad-soyad ve unvanı (Food Inspector) ile düzenleme tarihi yazılarak imzalanır.

(i) **STAMP / MÜHÜR**

Bu kısım Sertifikayı düzenleyen il/ilçe müdürlüğünün mührü basılmalıdır.

Model Sertifika ile ilgili diğer hususlar

Madde 17- (1) GGBS'ye sistem kaynaklı veri girişi yapılamaması durumunda, ihracat işlemlerinin aksamaması için ihracat başvuruları yetkili il/ilçe müdürlüklerine yapılır. Bu durumda bilgisayar ortamında Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu düzenlenir. Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu düzenlenirken madde 13, 14 ve madde 16'daki hükümler göz önünde bulundurulur. GGBS'deki en son verilen Sertifika numarası dikkate alınarak düzenlenen Model Sertifikaya numara verilir. GGBS'de Model Sertifikaya ilişkin veri girişi il/ilçe müdürlüğü tarafından yapılır.

(2) GGBS'ye girişi yapılmış ve kontrol görevlisi tarafından incelenerek onaylanmış analiz sonucu AB'ye uygun ürünler için matbu sertifika kâğıdı kullanılarak iki nüsha halinde Model Sertifika düzenlenir.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

(3) Bakanlığımız Destek Hizmetleri Dairesi Başkanlığı Merkez İkmal Müdürlüğü'nce basılan Model Sertifika için hazırlanan matbu sertifika iki nüshadan oluşmaktadır. Birinci nüsha 4 sayfa aynı stok numaralı yeşil renkli ve filigranlı (*Filigran olarak; Bakanlığımızın logosu kâğıdın üst ve alt kısmında yer almakta ayrıca alt kısımda yatay şerit üzerinde "Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü" yazmakta olup filigran mor ışık altında görülebilmektedir.*) kâğıttır. İkinci nüsha 4 sayfa aynı stok numaralı "KOPYADIR" ibareli beyaz kâğıttır. Matbu sertifika kâğıdının her iki nüshasında da sol üst köşede Bakanlığımızın logosu ve sol alt köşede müteselsil 7 haneli stok numarası yer alır.

(4) Model Sertifika yeşil ve beyaz nüsha olarak hazırlanır. Yeşil ve beyaz nüshalara (A) Tipi **Hologram** etiketi yapıştırılır. Yeşil nüsha (asıl) ve Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporunun bir sureti ihracatçıya verilir, beyaz nüsha (kopya) ve Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu'nun diğer sureti ise il/ilçe müdürlüğünde muhafaza edilir.

(5) Yetkili il/ilçe müdürlüklerinde görevli ve Genel Müdürlüğümüzce imza yetkisi onaylanmış "Kontrol Görevlisi" tarafından Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu'nun tüm nüshaları **imza listesinde yer aldığı şekliyle** imzalanmalı, il/ilçe müdürlüğü mührü ile onaylanmalıdır.

(6) Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu imzalanırken mavi mürekkepli kalem kullanılır. "Kontrol Görevlisi/Food Inspector" unvan olarak yazılır.

(7) Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu üzerindeki bilgiler mutlaka GGBS/bilgisayar ortamında düzenlenir, **kesinlikle el yazısı ile düzenlenmez**. Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporunda **hatalı yazılmış bilgiler el yazısı ile düzeltilmez**. Hatalı bilgiler düzeltilerek tekrar çıktı alınır.

(8) Model Sertifikanın geçerlilik süresi düzenlendiği tarihten itibaren dört (4) aydır. Raf ömrü 4 aydan az olan ürünler için sertifikanın geçerlilik süresi ürünün kalan raf ömrü/son tüketim tarihi/ tavsiye edilen tüketim tarihi ile sınırlıdır.

(9) Muayene ve Analiz Raporu tarihi ile Model Sertifika düzenleme tarihi arasında **en fazla 10 iş günü** olmalıdır. Bu sürenin mazeretsiz aşılması durumunda Sertifika düzenlenmemeli ve tekrar üründen aflatoksin analizi için numune alınmalıdır.

(10) **Matbu Sertifika talepleri**, doğrudan il müdürlükleri tarafından, sertifika ismi belirtilerek Bakanlığımız Destek Hizmetleri Dairesi Başkanlığı **Merkez İkmal Müdürlüğü'ne** resmi yazı ile yapılmalıdır. Talep yazısı konusu olarak "AB Kuru Meyve İhracatı Model Sağlık Sertifikası" olarak belirtilmeli ve yazı içerisinde de talep edilen sertifikanın Sağlık Sertifikası ile karışmaması için özellikle "AB Kuru Meyve İhracatı Model Sağlık Sertifikası" ihtiyacı olduğu ifade edilmelidir.

(11) **Hologram etiket talepleri** doğrudan il müdürlükleri tarafından, Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü İdari İşler ve Koordinasyon Daire Başkanlığına resmi yazı ile yapılmalı, zimmetle teslim alınmalıdır.

İmza listesinin düzenlenmesi ve gönderilmesi

Madde 18- (1) Madde 5 (1)'de yer alan yetkili il müdürlükleri Ek-10'da yer alan formu kullanarak illerine ait imza listesini düzenlemelidirler.

(2) İmza listesinde yer alacak, 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında Model Sertifikayı imzalamak üzere AB'ye ihracat işlemlerinde görevlendirilen/görevlendirilecek resmi kontrol görevlileri; bitkisel gıda, yem ve gıda ile temas eden madde ve malzeme ihracatı için yetki verilen ve imza örnekleri Genel Müdürlüğe bildirilmiş/bildirilecek kontrol görevlileri arasından seçilmelidir.

(3) Model Sertifikayı imzalamaya yetkili ve yetki verilecek kontrol görevlilerinin tamamının imza örneklerini içerecek şekilde Ek-10'da yer alan forma uygun olarak imza listesi



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

iki nüsha halinde hazırlanır ve Genel Müdürlüğe gönderilir. Ek-10 formunun düzenlenmesinde ve Genel Müdürlüğe gönderilmesinde aşağıdaki hususlar dikkate alınmalıdır.

(a) Formun formatında değişiklik yapılmamalıdır. Bir sayfaya sığmaması durumunda sıra numarası devam ettirilerek form birden fazla sayfada düzenlenebilir. Başlık, onay, tarih ve il müdürlüğü mührü her sayfada olmalıdır.

(b) Kontrol görevlisi adı/adları baş harfi büyük sonraki harfleri küçük olacak, soyadı/soyadları tamamı büyük harfle olacak şekilde yazılmalıdır.

(c) Yetki verilen tüm kontrol görevlilerini içerecek şekilde iki nüsha halinde doldurulmalı, imzalar mavi mürekkepli kalemle atılmalıdır.

(d) En az iki kontrol görevlisinin ismi imza listesinde yer almalıdır.

(e) Düzenlenen imza listesi PDF olarak taranmalı (renkli olmalı) ve elektronik posta ile de Genel Müdürlüğe gönderilmelidir.

(f) Bir veya birden fazla kontrol görevlisinin herhangi bir nedenle (emeklilik, tayin, atama, görev değişikliği gibi) listeden çıkartılmak ve/veya listeye yeni ilavelerin yapılmak istenmesi durumunda; **kontrol görevlilerinin tamamının** imzaları yer alacak şekilde iki nüsha halinde yeniden düzenlenerek Genel Müdürlüğe posta/kargo ile gönderilmelidir.

(g) İmza listeleri Nisan ve Ekim aylarında olmak üzere yılda iki kez güncellenecek olup yetkili il müdürlükleri; Nisan güncellemesi için 01 Nisan'a kadar, Ekim güncellemesi için 01 Ekim'e kadar imza listelerindeki güncelleme taleplerini Genel Müdürlüğe resmi yazı ve e-posta ile bildirmelidir.

(h) Prosedüre uygun doldurulmayan, fotokopi veya faks olarak gönderilen imza listesi dikkate alınmayacaktır. Bu konuda sorumluluk il müdürlüğüne aittir.

(i) Kontrol görevlilerine ait imza listesi gönderildikten sonra yeni imza yetkisi verilecek kontrol görevlisinin sertifika imzalamasına hemen izin verilmemeli, Genel Müdürlük tarafından imza listesinin AB Komisyonu tarafından onaylandığı ile ilgili e-posta alındıktan sonra izin verilmelidir.

(j) İmza listesinde ismi yer almayan ve bu prosedür kapsamında Genel Müdürlük tarafından GGBS'de AB ihracat rolü verilmeyen kontrol görevlisine Model Sertifika imzalatılmamalıdır.

Diğer hükümler

Madde 19- (1) İhraç edilecek her ürün partisi için 1 (bir) takım Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu düzenlenmelidir.

(2) İhraç edilecek ürün beraberinde taşınacak belgeler; Model Sertifika, Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu ve Ortak Sağlık Giriş Belgesi (Common Health Entry Document-CHED) dir. Nakliye boyunca serbest dolaşım için ürün serbest bırakılana kadar bu belgeler sevkiyatın yanında bulundurulur.

(3) 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında Ülkemizden AB'ye ihracatı gerçekleştirilen ürünlere eşlik eden **Ortak Sağlık Giriş Belgesi (Common Health Entry Document-CHED)** ile ilgili iş ve işlemler ilgili **firmanın sorumluluğundadır**. Söz konusu belge örnekleri 14 Ekim 2019 tarihli ve L 261 sayılı AB Resmi Gazetesi'nde yayımlanan 2019/1715 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün II sayılı ekinde yer almaktadır. Firma, Ortak Sağlık Giriş Belgesini (Common Health Entry Document-CHED) doldururken 2019/1715 sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğünde belirtilen kılavuz notlarını dikkate alır.

(4) Yapılacak her bir ihracat sertifikasyon uygulaması ile ilgili belgeleri içeren bir dosya hazırlanarak il/ilçe müdürlüğünde muhafaza edilmelidir.

(5) Aflatoksin analiz sonuçları güncel AB limitlerine göre değerlendirilir.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

(6) AB kuru meyve ihracatında görevli personellerin hizmet içi eğitimlerinden, Bakanlık talimatlarının uygulanmasından ve takibinden İl Müdürlüğü sorumludur.

(7) Bu Prosedürde yer alan hükümler saklı kalmak kaydıyla kuru meyve ihracatında ve çıkışında "*Bitkisel Gıda ve Yemin İhracatında Sağlık Sertifikası Düzenlenmesi ve İhracattan Geri Dönen Ürünler İçin Uygulama Talimatı*" hükümleri de dikkate alınmalıdır.

(8) İhracatçı/üretici firma çalışanın ihracat iş ve işlemlerini takip etmeye yetkilendirildiğini gösteren yetki belgesi/vekâletname ile kişilerin kimlik bilgileri, imza sirküleri ve yetkili olduklarına dair diğer belgelerin birer örnekleri, ilgili firmalarca il/ilçe müdürlüklerine teslim edilir. Yetkisiz kişilere Model Sertifika ile Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu teslimi yapılmaz.

(9) İhracatçının/üreticinin veya alıcı firmanın veya alıcı ülkenin talep etmesi durumunda AB dışındaki ülkelere yapılacak kuru meyve ürünlerinin ihracatlarında da bu Prosedür hükümlerine göre işlemler yürütülebilir.

(10) 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nü değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün Ek II'sinde belirtilen başka ülke menşeli kuru meyve ürünlerinin ülkemizden AB'ye ihracatlarında da bu Prosedür hükümlerine göre işlemler yürütülmelidir.

(11) 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nü değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün Ek II'sinde yer almayan **ülkemiz menşeli fındık ve ürünleri** için Model Sertifika zorunlu olmamasına rağmen ihracatçının veya alıcı firmanın veya AB üyesi alıcı ülkenin Model Sertifika talep etmesi durumunda bu Prosedür hükümlerine göre işlemler yürütülebilir.

(12) Madde 2 (1) ve (2)'de atıfta bulunulan ürünlerin Serbest Bölgelerden AB'ye ihracatlarında bu Prosedür hükümlerine göre işlemler yürütülmelidir.

(13) Ülkemizden Serbest Bölgelere yapılacak ihracatlarda bu Prosedür hükümleri uygulanmaz.

(14) 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün orijinal ve Türkçe çevirisi ile 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nü değiştiren 2021/1900/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü yetkili il müdürlüklerimizin resmi e-posta adreslerine gönderilmiştir. Bu Prosedür kapsamında AB'ye ihracat işlemlerinde görevli kontrol görevlisi; ihracat işlemlerinin yürütülmesinde ihtiyaç duyacağı numune alma Tebliğini, Komisyon Uygulama Tüzüğü'nü ve bu Prosedürü her zaman ulaşılabilir bir yerde muhafaza etmelidir.

Ek:

Ek-1: Dilekçe

Ek-2: İhracatçı Beyannamesi

Ek-3: Resmi Model Sertifika Örneği

Ek-4: Resmi Model Sertifika Örneği Bulgaristan

Ek-5: Düzeltme Resmi Model Sertifika Örneği

Ek-6: Düzeltme Resmi Model Sertifika Örneği Bulgaristan

Ek-7: Numune Alma ve Analiz Sonuç Raporu

Ek-8: Numune Alma Tutanağı ve Etiket

Ek-9: AB Kuru Meyve Akredite Laboratuvar Listesi

Ek-10: AB İmza Listesi Formu

Ek-11: AB Limitler



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

TABLO 1. 2019/1793/AB Sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü Hükümlerine Tabi Ülkemiz Orijinli (Menşeli) Belirli Gıdalar ve Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)

Gıda	Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)	
	CN kodu ⁽¹⁾	TARIC/ GTİP alt açılım Kodu ⁽²⁾
— Kuru incir	— 0804 20 90	
— İncir içeren kuru meyve veya kuru yemiş karışımları	— ex 0813 50 99	50
— Kuru incir ezmesi	— ex 2007 10 10	50
	— ex 2007 10 99	20
	— ex 2007 99 39	01; 02
	— ex 2007 99 50	31
	— ex 2007 99 97	21
— Karışımlar dâhil, hazırlanmış veya konserve edilmiş kuru incir	— ex 2008 97 12	11
	ex 2008 97 14	11
	ex 2008 97 16	11
	ex 2008 97 18	11
	ex 2008 97 32	11
	ex 2008 97 34	11
	ex 2008 97 36	11
	ex 2008 97 38	11
	ex 2008 97 51	11
	ex 2008 97 59	11
	ex 2008 97 72	11
	ex 2008 97 74	11
	ex 2008 97 76	11
	ex 2008 97 78	11
	ex 2008 97 92	11
	ex 2008 97 93	11
	ex 2008 97 94	11
	ex 2008 97 96	11
	ex 2008 97 97	11
	ex 2008 97 98	11
ex 2008 99 28	10	
ex 2008 99 34	10	
ex 2008 99 37	10	
ex 2008 99 40	10	
ex 2008 99 49	60	
ex 2008 99 67	95	
ex 2008 99 99	60	
— Kuru incir unu veya kuru incir tozu	— ex 1106 30 90	60



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Gıda	Gümrük Tarife İstatistik Pozisyonu (GTİP)	
	CN kodu ⁽¹⁾	TARIC/ GTİP alt açılım Kodu ⁽²⁾
— Kabuklu Antep fıstığı	— 0802 51 00	
— Kabuksuz iç Antep fıstığı	— 0802 52 00	
— Antep fıstığı içeren kuru meyve veya kuru yemiş karışımları	— ex 0813 50 39	60
	ex 0813 50 91	60
	ex 0813 50 99	60
— Antep fıstığı ezmesi	— ex 2007 10 10	60
	ex 2007 10 99	30
— Karışımlar dâhil, hazırlanmış veya konserve edilmiş Antep fıstığı	— ex 2007 99 39	03; 04
	ex 2007 99 50	32
	ex 2007 99 97	22
	ex 2008 19 13	20
	ex 2008 19 93	20
	ex 2008 97 12	19
	ex 2008 97 14	19
	ex 2008 97 16	19
	ex 2008 97 18	19
	ex 2008 97 32	19
	ex 2008 97 34	19
	ex 2008 97 36	19
	ex 2008 97 38	19
	ex 2008 97 51	19
	ex 2008 97 59	19
	ex 2008 97 72	19
	ex 2008 97 74	19
	ex 2008 97 76	19
	ex 2008 97 78	19
	ex 2008 97 92	19
ex 2008 97 93	19	
ex 2008 97 94	19	
ex 2008 97 96	19	
ex 2008 97 97	19	
ex 2008 97 98	19	
— Antep fıstığı unu ve tozu	— ex 1106 30 90	50

⁽¹⁾Herhangi bir CN kodunun altındaki belirli ürünlerin incelenmesi gerektiğinde, CN kodu 'ex' olarak işaretlenir.

⁽²⁾ TARIC/GTİP alt açılım Kodu verilenler için CN koduna bu kod eklenecektir.

..... **İL/İLÇE TARIM VE ORMAN MÜDÜRLÜĞÜNE**

Aşağıda parti numarası/numaraları ve miktarı/ları belirtilen ihrac edeceğimiz ürün/lerle ilgili İhracatçı Beyannamesi/Beyannameleri ve ihracat ön bildirim formu/formları ilişikte sunulmuştur. Beyan edilen her parti ürüne ayrı ayrı olmak üzere Avrupa Birliği'nin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü kapsamında Resmi Model Sertifika düzenlenmesi hususunu emir ve müsaadelerinize arz ederim.

..../..../20..

.....
İhracatçı/Üretici Firma veya Temsilcisinin
Adı, Soyadı, İmzası
Firma Kaşesi

Ek: [Başvuru esnasında talep edilen belgeler yazılır]

- 1-İhracatçı Beyannamesi (... adet)
- 2-İhracat Ön Bildirim Formu (.... adet)

SIRA NO	ÜRÜN ADI	PARTİ NO	GTİP NUMARASI	İHRAÇ EDİLECEK MİKTAR	
				Brüt Ağırlık (Kg)	Net Ağırlık (Kg)

İHRACATÇI BEYANNAMESİ

AVRUPA BİRLİĞİ ÜLKELERİNE KURU MEYVE İHRACATI RESMİ MODEL SERTİFİKA İÇİN

Üreticinin Adı				
Üreticinin Adresi				
İhracatçının Adı				
İhracatçının Adresi				
Alıcının/İthalatçının Adı, Adresi Ülkesi, ISO Ülke Kodu				
Variş Yeri Adı, Adresi Ülkesi, ISO Ülke Kodu				
Ürünün GTİP Numarası				
Ürünün Adı ve Markası/Ticari Adı				
Kayıt Belgesi Tarih ve No'su				
Son Tüketim Tarihi/Tavsiye Edilen Tüketim Tarihi				
Menşe Ülkesi ve ISO Kodu				
Gönderileceği (Variş) Ülke ve ISO Kodu				
Giriş Sınır Kontrol Noktası (AB'ye ilk giriş ülkesi sınır kapısı)				
Parti (Kod) No/Seri No/Lot No				
Ambalaj Tipi				
Birim Ürün Net Ağırlığı				
Dış Ambalaj Tipi ve Adedi				
Partinin Net Toplam Ağırlığı (Kg)				
Partinin Brüt Toplam Ağırlığı (Kg)				
Yukarıda verilen bilgilere göre ürünün tanımlanması (İngilizce olarak)				
Çıkış Gümrüğü ve Çıkış Tarihi				
Nakil/Taşıma Şekli ve Aracı				
Nakliye/Taşıma Koşulları	<input type="checkbox"/> Ortam <input type="checkbox"/> Soğutulmuş <input type="checkbox"/> Dondurulmuş			
Nakliye/Taşıma Aracı Tanımlama Bilgileri (uçak uçuş no/gemi adı ve no/tren ve vagon no/karayolu tır ve römork plaka no/konteyner no)				
Ürün doğrudan tüketime mi sunulacak, bileşen olarak mı kullanılacak?	<input type="checkbox"/> Tüketim <input type="checkbox"/> Bileşen			
Depolama ve Nakil Sıcaklığı	Depolama Sıcaklığı°C	Nakliye Sıcaklığı°C

Yukarıda tanımlanan ürünün insan tüketimi için uygun olduğunu beyan ederim.

İhracatçı/Üretici Firma veya Temsilcisinin

Adı Soyadı :

İmzası :

Firma Kaşesi :

Tarih :/...../20..

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

I.18.	Nakliye Koşulları: <i>Transport conditions</i>	<input type="checkbox"/> Ortam <i>Ambient</i>	<input type="checkbox"/> Soğutulmuş <i>Chilled</i>	<input type="checkbox"/> Dondurulmuş <i>Frozen</i>
I.19. Konteyner Numarası/Mühür Numarası: <i>Container Number/Seal Number</i> <i>Container No</i> <i>Seal No</i>				
I.20.	Sertifikalandırılan Ürün: <i>Certified as or for</i>			
<input checked="" type="checkbox"/>	İnsan Tüketimi için Ürünler <i>Products for human consumption</i>			
I.21.			I.22. <input type="checkbox"/> AB İç pazar için <i>For internal market</i>	I.23.
I.24. Toplam Paket Sayısı: <i>Total number of packages</i>	I.25. Toplam Miktar <i>Total quantity</i>	I.26. Toplam Net Ağırlık / Brüt Ağırlık (kg): <i>Total net weight / gross weight (kg)</i>		
I.27. Ürünün Tanımı: <i>Description of consignment</i>				
GTİP Kodu: <i>CN code</i>	Türler: <i>Species</i>			
Paketleme Tipi <i>Type of packaging</i>	Birim Net Ağırlık <i>Net weight</i>			
Birim Paket Sayısı <i>Number of packages</i>	Parti Numarası <i>Batch No</i>			
<input type="checkbox"/> Nihai Tüketici için <i>For final consumer</i>				

Sertifika Numarası:
Certificate reference

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Bölüm II: Sertifikasyon <i>Part II: Certification</i>	ÜLKE : TÜRKİYE <i>COUNTRY</i> : TURKEY	Gıda veya Yemin Birliği Girişi İçin Sertifika <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Sağlık Beyanı <i>Health information</i>	II.a. Sertifika Numarası <i>Certificate reference</i>	II.b. IMSOC referans <i>IMSOC reference</i>
II.1. Ben, aşağıda imzası bulunan resmi denetçi olarak, aşağıda yer alan Birlik mevzuatı hakkında bilgi sahibi olduğumu beyan ederim ve aşağıda yazılı hususları tasdik ederim: <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of the following Union legislation:</i>			
<p>— Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1),</p> <p>— Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1),</p> <p>— Regulation (EC) No 183/2005 of the European Parliament and of the Council of 12 January 2005 laying down requirements for feed hygiene (OJ L 35, 8.2.2005, p. 1) and</p> <p>— Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and I certify that:</p>			
II.1.1. Yukarıda tanımlama koduyla (parti/lot no) (2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü - Madde 9(1)'de belirtilen) açıklanan gıda sevkiyatı 178/2002 (EC) ve 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliklerinin gerekliliklerine uygun olarak üretilmiştir ve özellikle; <i>the food of the consignment described above with the identification code (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in particular:</i>			
<p>— 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliğin Ek I'inde yer alan genel hijyen kuralları ve bu ürünler ve ilgili işlemler için listelenen birincil üretim hükümlerine uygundur;</p> <p>— primary production of such food and associated operations listed in Annex I to Regulation (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>— birincil üretim ve ilgili işlemler sonrasında üretimin, işlemenin ve dağıtımın herhangi bir aşamasında:</p> <p>— in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:</p> <p>— 852/2004 (EC) sayılı Yönetmelik - Ek II'sinin gereklerine uygun olarak işlenmiştir, uygun koşullarda hazırlanmış, paketlenmiş ve hijyenik bir şekilde depolanmıştır ve,</p> <p>— it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and,</p> <p>— bu ürün 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliğe uygun olarak HACCP uygulayan bir işletmeden gelmektedir;</p> <p>— it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</p>			
II.2. Ben, aşağıda imzası bulunan resmi denetçi olarak Avrupa Parlamentosunun 178/2002 (EC) ve 2017/625 (EU) sayılı düzenlemelerinin uygulanmasına dair belirli üçüncü ülkelerden belirli malların Birliğe girişini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak artırılması ve acil durum önlemlerine ilişkin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün ilgili hükümlerinden haberdar olduğumu beyan ederim ve aşağıda belirtilenleri onaylarım: <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (OJ L 277, 29.10.2019, p. 89), and I certify that:</i>			
II.2.1. Mikotoksinlerin kontaminasyon riski nedeniyle, 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün Ek II'sinde listelenen hayvansal kökenli olmayan gıdalar ve iki ya da daha fazla bileşenden oluşan gıdalar için sertifikasyon; <i>Certification for food of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by mycotoxins</i>			

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Bölüm II: Sertifikasyon <i>Part II: Certification</i>	ÜLKE : TÜRKİYE <i>COUNTRY</i> : TURKEY	Gıda veya Yemin Birliğe Girişi İçin Sertifika <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Sağlık Beyanı <i>Health information</i>	II.a. Sertifika Numarası <i>Certificate reference</i>	II.b. IMSOC referans <i>IMSOC reference</i>
<p>- yukarıda açıklanan sevkiyattan, aşağıda belirtilenlere uygun olarak numuneler alınmıştır: <i>- from the consignment described above, samples were taken in accordance with:</i></p> <p>Gıdalar için aflatoksin B1 seviyesini ve toplam aflatoksin kontaminasyon seviyesini belirleyen (AB) 401/2006 sayılı Komisyon Tüzüğü uyarınca <i>Commission Regulation (EC) No 401/2006 to determine the level of aflatoxin B1 and level of total aflatoxin contamination for food</i> <i>on.....(date), tarihinde alınan numuneler subject to laboratory analyses</i> <i>on.....(date) tarihinde in the.....(name of the laboratory)</i> laboratuvarında 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü - EK II'de tanımlanan tehlikeleri kapsayacak yöntemlerle analiz edilmiştir <i>with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</i></p> <p>- Laboratuvar analiz yöntemlerinin detayları ve tüm sonuçlar ektedir ve bu sonuçlar maksimum aflatoksin seviyelerinde Birlik mevzuatına uygun olduğunu göstermektedir. <i>- The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum levels of aflatoxins.</i></p> <p>II.3 Bu sertifika, ilgili olduğu sevkiyatın onu veren yetkili makamın kontrolünden çıkmasından önce verilmiştir. <i>This certificate has been issued before the consignment to which it relates has left the control of the competent authority issuing it.</i></p> <p>II.4 Bu sertifika, veriliş tarihinden itibaren dört ay boyunca geçerlidir ancak herhangi bir durumda son laboratuvar analizlerinin sonuç tarihinden itibaren en fazla altı ay geçerli olacaktır. <i>This certificate is valid during four months from the date of issue, but in any case no longer than six months from the date of the results of the last laboratory analyses.</i></p> <p>Bu sertifika This certificate is valid until..... tarihine kadar geçerlidir.</p> <p>Notlar Notes Sertifika düzenleme ile ilgili olarak Prosedürde yer alan açıklamalara bakınız. <i>See notes for completion in this Annex.</i> Part II:</p> <p>(1) Delete or cross out as appropriate (e.g. if food or feed) (2) It applies only in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations. (3) Delete or cross out as appropriate in the case where you do not select this point for providing the certification. (4) The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark.</p>			
Resmi Kontrol Görevlisinin <i>Certifying officer</i>			
Adı ve Soyadı (büyük harflerle): <i>Name (in capital letters)</i>		Yetki ve unvanı: <i>Qualification and title</i>	
Tarih <i>Date</i>		İmza <i>Signature</i>	
Mühür <i>Stamp</i>			



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС)
2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ <i>COUNTRY : TURKEY</i>		Сертификат за ЕС <i>Certificate to the EU</i>		
Част I: Описание на пратката <i>Part I: Description of consignment</i>	I.1. Изпращач / Износител <i>Consignor/Exporter</i>	I.2. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i>	I.2.a. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>	
	Име: <i>Name</i>		QR код <i>QR CODE</i>	
	Адрес: <i>Address</i>	I.3. Централен компетентен орган: <i>Central Competent Authority</i>		
	Държава: <i>Country</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO Country code</i>	Министерство на земеделието и горите - Главна дирекция по храните и контрола <i>Ministry of Agriculture and Forestry-General Directorate of Food and Control</i>	
	I.5. Получател/вносител <i>Consignee/Importer</i>		I.4. Местен компетентен орган: <i>Local Competent Authority</i>	
	Име: <i>Name</i> Областна дирекция на земеделието и горите <i>Provincial Directorate of Agriculture and Forestry</i>		
	Адрес: <i>Address</i>	I.6 Оператор, отговарящ за пратката: <i>Operator responsible for the consignment</i>		
	Държава: <i>Country</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	Име: <i>Name</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>
	Адрес: <i>Address</i>	Държава: <i>Country</i>	Адрес: <i>Address</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>
I.7. Държава на произход: <i>Country of origin</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	I.9. Държава на местоназначение: <i>Country of destination</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	
I.8.		I.10		
I.11. Място на изпращане: <i>Place of dispatch</i>	Име: Регистрационен номер/номер на одобрението: <i>Name Registration/Approval No</i>	I.12 Местоназначение: <i>Place of destination</i>	Име: Регистрационен номер/номер на одобрението: <i>Name Registration/Approval No</i>	
Адрес: <i>Address</i>	Държава: <i>Country</i>	Адрес: <i>Address</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	
Държава: <i>Country</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	Държава: <i>Country</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	
I.13.		I.14. Дата и час на заминаване: <i>Date and time of departure</i>		
I.15. Вид транспорт: <i>Means of transport</i>	I.16. Граничен контролен пункт на въвеждане: <i>Entry Border Control Post</i>			
<input type="checkbox"/> Самолет <i>Aircraft</i>	<input type="checkbox"/> Плователен съд <i>Vessel</i>	I.17. Придружаващи документи: <i>Accompanying documents</i>		
<input type="checkbox"/> Жп транспорт <i>Railway</i>	<input type="checkbox"/> ППС <i>Road vehicle</i>	вид: <i>Type</i>	код: <i>Code</i>	
Идентификация: <i>Identification</i>		Държава: <i>Country</i>	код по ISO на държавата: <i>ISO country code</i>	
		Референтен номер на търговския документ: <i>Commercial document reference</i>		



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС)
2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

I.18.	Условия на транспортиране: <i>Transport conditions</i>	<input type="checkbox"/> Като на околната среда <i>Ambient</i>	<input type="checkbox"/> Охладени <i>Chilled</i>	<input type="checkbox"/> Замразени <i>Frozen</i>
I.19. Номер на контейнера/номер на пломбата: <i>Container Number/Seal Number</i> Номер на контейнера: Номер на пломбата: <i>Container No</i> <i>Seal No</i>				
I.20.	Сертифицирано като или за: <i>Certified as or for</i>			
<input checked="" type="checkbox"/>	Продукти за консумация от човека <i>Products for human consumption</i>			
<input type="checkbox"/>	Фуражи: <i>Feedingsuff</i>			
I.21.			I.22.	<input type="checkbox"/> За вътрешния пазар <i>For internal market</i>
			I.23.	
I.24. Общ брой опаковки: <i>Total number of packages</i>	I.25. Общо количество <i>Total quantity</i>	I.26. Общо нето / бруто тегло (kg): <i>Total net weight / gross weight (kg)</i>		
I.27. Описание на пратката: <i>Description of consignment</i>				
код по КН: <i>CN code</i>	вид: <i>Species</i>			
Вил опаковка: <i>Type of packaging</i>	Нето тегло: <i>Net weight</i>			
Брой опаковки: <i>Number of packages</i>	Партиден номер: <i>Batch No</i>			
<input type="checkbox"/> За крайния потребител <i>For final consumer</i>				

Референтен Номер на сертификата:
Certificate reference



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Бöium II: Sertifikasyon <i>Part II: Certification</i>	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i>	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
<p>II.1. Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на следните законодателни актове на Съюза:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1), — Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1), — Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 12 януари 2005 г. за определяне на изискванията за хигиена на фуражите (ОВ L 35, 8.2.2005 г., стр. 1) и — Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1), и удостоверявам, че: <p>II.1. <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of the following Union legislation:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1),</i> — <i>Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1),</i> — <i>Regulation (EC) No 183/2005 of the European Parliament and of the Council of 12 January 2005 laying down requirements for feed hygiene (OJ L 35, 8.2.2005, p. 1) and</i> — <i>Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and I certify that:</i> <p>(¹) едно от следните (¹) <i>Either</i></p> <p>III.1.1. <input checked="" type="checkbox"/> храните от описаната по-горе пратка с идентификационен код(да се посочи идентификационният код на пратката съгласно член 9, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793 на Комисията са произведени в съответствие с разпоредбите на регламенти (ЕО) № 178/2002 и (ЕО) № 852/2004, и по-специално:</p> <ul style="list-style-type: none"> — първичното производство на храните и свързаните с него операции, вписани в приложение I към Регламент (ЕО) № 852/2004, съответстват на общите хигиенни разпоредби, посочени в част А на приложение I към Регламент (ЕО) № 852/2004; — (1) (2) и на който и да е етап на производството, преработката и разпространението след първичното производство и свързаните с него операции: — с храните е боравено и, когато е целесъобразно, те са обработена, опаковани и съхранявани по хигиеничен начин в съответствие с изискванията в приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 и — идват от предприятие/я, където се изпълнява програма, основана на принципите на анализ на опасностите и контрол в критични точки (НАССР) в съответствие с Регламент (ЕО) № 852/2004;] 			



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i>	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
II.1.1. <input checked="" type="checkbox"/> the food of the consignment described above with the identification code (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in particular:		
<p>— <i>primary production of such food and associated operations listed in Annex I to Regulation (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;</i></p> <p>— <i>(1) (2) in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:</i></p> <p>— <i>it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and,</i></p> <p>— <i>it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;]</i></p>		
<p>(1) или (1) Or</p>		
II.1.2. <input type="checkbox"/> фуражите от описаната по горе пратка с идентификационен код ... (да се посочи идентификационният код на пратката съгласно член 9, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793) са произведени в съответствие с разпоредбите на регламенти (ЕО) № 178/2002 и (ЕО) № 183/2005, и по специално:		
<p>— <i>първичното производство на тези фуражи и свързаните с него операции, вписани в член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 183/2005, съответстват на разпоредбите от приложение I към Регламент (ЕО) № 183/2005;</i></p> <p>— <i>(1) (2) и, в случай на който и да е етап на производството, преработката и разпространението след първичното производство и свързаните с него операции:</i></p> <p>— <i>е нея е боравено и, когато е целесъобразно, тя е обработена, онакована и съхранявана по хигиенен начин в съответствие с изискванията в приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 и</i></p> <p>— <i>тя идва от предприятие или предприятия, където се изпълнява програма, основана на принципите на анализ на опасностите и контрол в критични точки (НАССР) в съответствие с Регламент (ЕО) № 183/2005.]</i></p>		
II.1.2. <input type="checkbox"/> the feed of the consignment described above with the identification code ... (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulation (EC) No 178/2002 and (EC) No 183/2005 and in particular:		
<p>— <i>primary production of such feed and associated operations listed in Article 5(1) of Regulation (EC) No 183/2005 comply with the provisions of Annex I to Regulation (EC) No 183/2005;</i></p> <p>— <i>(1) (2) and, in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:</i></p> <p>— <i>it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 183/2005 and,</i></p> <p>— <i>it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 183/2005.]</i></p>		
II.2 Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793 на Комисията от 22 октомври 2019 г. относно временното засилване на официалния контрол и спешните мерки, уреждащи въвеждането в Съюза на някои стоки от някои трети държави за изпълнение на регламенти (ЕС) 2017/625 и (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 277, 29.10.2019 г., стр. 89) и удостоверявам, че:		
II.2 I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (OJ L 277, 29.10.2019, p. 89), and I certify that:		
II.2.1. <input checked="" type="checkbox"/> Сертифициране на фуражи и храни от неживотински произход, посочени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от замърсяване с микотоксини		



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
 MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Част II: Сертификация/ удостоверяване Part II: Certification	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза Certificate for the entry into the Union of food or feed	
	II. Здравна информация Health information	II. а. Референтен Номер на сертификата: Certificate reference	II. б. Референтен номер в IMSOC: IMSOC reference
— от описаната по-горе пратка са взети проби в съответствие с:			
<input checked="" type="checkbox"/> Регламент (ЕО) № 401/2006 на Комисията — за определяне на нивото на афлатоксин В1 и на нивото на общото замърсяване с афлатоксини в храните <input type="checkbox"/> Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията — за определяне на нивото на афлатоксин В1 във фуражите			
на (дата) и те са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.			
— Подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват съответствие със законодателството на Съюза относно максимално допустимите граници на афлатоксини.]]			
[II.2.1. <input checked="" type="checkbox"/> Certification for food and feed of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by mycotoxins			
—from the consignment described above, samples were taken in accordance with:			
<input checked="" type="checkbox"/> Commission Regulation (EC) No 401/2006 to determine the level of aflatoxin B1 and level of total aflatoxin contamination for food <input type="checkbox"/> Commission Regulation (EC) No 152/2009 to determine the level of aflatoxin B1 for feed			
on.....(date) subject to laboratory analyses on.....(date) in the.....(name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.			
—The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum levels of aflatoxins.]			
(3) и/или (3) And/Or			
[II.2.2. <input type="checkbox"/> Сертифициране на фуражи и храни от неживотински произход, посочени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от замърсяване с остатъчни вещества от пестициди			
— от описаната по-горе пратка са взети проби в съответствие с Директива 2002/63/ЕО на Комисията на (дата) и те са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.			
— подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват съответствие със законодателството на Съюза относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди.]			
[II.2.2. <input type="checkbox"/> Certification for food and feed of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by pesticide residues			
— from the consignment described above, samples were taken in accordance with Commission Directive 2002/63/EC on (date), subject to laboratory analyses on (date) in the (name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.			
— The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum residue levels of pesticides.]			
(3) и/или (3) And/Or			



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Част II: Сертификация/ удостоверяване Part II: Certification	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i>	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
<p>II.2.3. <input type="checkbox"/> Сертифициране на гума гуар, вписана в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от замъряване с пентахлорофенол и диоксини</p> <p>— от описаната по горе пратка са взети проби в съответствие с Директива 2002/63/ЕО на Комисията на (дата), и са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.</p> <p>— подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват, че стоките не съдържат повече от 0,01 mg/kg пентахлорофенол.]</p> <p>II.2.3. <input type="checkbox"/> <i>Certification for guar gum listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, including for food consisting two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by pentachlorophenol and dioxins</i></p> <p>— from the consignment described above, samples were taken in accordance with Commission Directive 2002/63/EC on (date), subject to laboratory analyses on (date) in the (name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</p> <p>— The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show that the goods do not contain more than 0.01 mg/kg pentachlorophenol.]</p> <p>(³) и/или (³) And/Or</p> <p>II.2.4. <input type="checkbox"/> Сертифициране на храни от неживотински произход, посочени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от микробиологично замъряване</p> <p>— от описаната по горе пратка са взети проби в съответствие с приложение III към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793</p> <p>на (дата) и те са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.</p> <p>— Подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват отсъствие на <i>Salmonella</i> в 25 g.]</p> <p>II.2.4. <input type="checkbox"/> <i>Certification for food of non animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex due to risk of microbiological contamination</i></p> <p>— from the consignment described above, samples were taken in accordance with Annex III to Implementing Regulation (EU) 2019/1793</p> <p>on (date), subject to laboratory analyses on (date) in the (name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</p> <p>—The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show the absence of <i>Salmonella</i> in 25 g.]</p> <p>II.3 Настоящият сертификат е издаден, преди пратката, за която се отнася, да е излезе извън контрола на компетентния орган, който издава сертификата.</p> <p>II.3 <i>This certificate has been issued before the consignment to which it relates has left the control of the competent authority issuing it.</i></p>			



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС)
2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Част II: Сертификация/ удостоверяване Part II: Certification	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ <i>COUNTRY : TURKEY</i>	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i>	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
II.4 Настоящият сертификат е валиден в продължение на четири месеца от датата на издаване, но във всеки случай не повече от шест месеца от датата на резултатите от последните лабораторни анализи. II.4 <i>This certificate is valid during four months from the date of issue, but in any case no longer than six months from the date of the results of the last laboratory analyses.</i>			
Забележки Вж. забележките относно попълването в настоящото приложение Част II: (1) Да се заличи или зачеркне ненужното (напр. дали става дума за храни или фуражи) (2) Приложимо е само в случай на някой от етапите на производството, преработката и разпространението след първичното производство и свързаните с него операции. (3) Да се заличи или зачеркне ненужното, ако не е избрана тази точка за сертифицирането. (4) Цветът на подписа трябва да е различен от този на печатния текст. Същото правило се отнася за печатите, различни от сухите печати и водните знаци. <i>Notes</i> <i>See notes for completion in this Annex.</i> <i>Part II:</i> (1) <i>Delete or cross out as appropriate (e.g. if food or feed)</i> (2) <i>It applies only in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations.</i> (3) <i>Delete or cross out as appropriate in the case where you do not select this point for providing the certification.</i> (4) <i>The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark.</i>			
Сертифициращ служител: <i>Certifying officer</i>			
Име (с главни букви): <i>Name (in capital letters)</i>		Квалификация и длъжност: <i>Qualification and title</i>	
Дата: <i>Date</i>		Подпис <i>Signature</i>	
Печат <i>Stamp</i>			

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

This one replace the old 21-06-000019

ÜLKE : TÜRKİYE COUNTRY : TURKEY		AB için Sertifika Certificate to the EU		
Bölüm I: Sevkiyatın tanımı <i>Part I: Description of consignment</i>	I.1. Gönderen/İhracatçı <i>Consignor/Exporter</i>	I.2. Sertifika Numarası: <i>Certificate reference</i> 21-06-000019-1	I.2.a. IMSOC referans <i>IMSOC reference</i>	
	Adı : <i>Name</i>		QR CODE	
	Adresi: <i>Address</i>	I.3. Merkezi Yetkili Otorite: <i>Central Competent Authority</i> Tarım ve Orman Bakanlığı-Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü <i>Ministry of Agriculture and Forestry-General Directorate of Food and Control</i>		
	Ülke: <i>Country</i>	ISO Ülke Kodu: <i>ISO Country code</i>	I.4. Yerel Yetkili Otorite: <i>Local Competent Authority</i> İl Tarım ve Orman Müdürlüğü <i>Provincial Directorate of Agriculture and Forestry</i>	
	I.5. Alıcı/ İthalatçı <i>Consignee/Importer</i>	I.6 Sevkiyattan Sorumlu İşletme <i>Operator responsible for the consignment</i>		
	Adı: <i>Name</i>	Adı: <i>Name</i>		
	Adres: <i>Address</i>	Adres: <i>Address</i>		
	Ülke: <i>Country</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>	Ülke: <i>Country</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>
I.7. Menşe Ülke <i>Country of origin</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>	I.9. Varış Ülkesi <i>Country of destination</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>	
I.8.		I.10		
I.11. Sevk Yeri: <i>Place of dispatch</i>	Kayıt/Onay No: <i>Registration/Approval No</i>	I.12 Varış Yeri <i>Place of destination</i>	Kayıt/Onay No: <i>Registration/Approval No</i>	
Adı: <i>Name</i>		Adı: <i>Name</i>		
Adres: <i>Address</i>		Adres: <i>Address</i>		
Ülke: <i>Country</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>	Ülke: <i>Country</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>	
I.13.		I.14. Çıkış Tarihi ve Zamanı <i>Date and time of departure</i>		
I.15. Nakliye Araçları <i>Means of transport</i>	I.16. Giriş Sınır Kontrol Noktası <i>Entry Border Control Post</i>			
<input type="checkbox"/> Uçak Aircraft	<input type="checkbox"/> Gemi Vessel	I.17. Eşlik Eden Dokümanlar <i>Accompanying documents</i>		
<input type="checkbox"/> Tren Railway	<input type="checkbox"/> Karayolu Road vehicle	Tipi <i>Type</i>	Kod <i>Code</i>	
Tanımlama <u><i>Identification</i></u>		Ülke: <i>Country</i>	ISO ülke kodu <i>ISO country code</i>	
		Ticari Doküman No <i>Commercial document reference</i>		

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

This one replace the old 21-06-000019

I.18.	Nakliye Koşulları: <i>Transport conditions</i>	<input type="checkbox"/> Ortam <i>Ambient</i>	<input type="checkbox"/> Soğutulmuş <i>Chilled</i>	<input type="checkbox"/> Dondurulmuş <i>Frozen</i>
I.19. Konteyner Numarası/Mühür Numarası: <i>Container Number/Seal Number</i> <i>Container No</i> <i>Seal No</i>				
I.20.	Sertifikalandırılan Ürün: <i>Certified as or for</i>			
<input checked="" type="checkbox"/>	İnsan Tüketimi için Ürünler <i>Products for human consumption</i>			
I.21.			I.22. <input type="checkbox"/> AB İç pazar için <i>For internal market</i>	I.23.
I.24. Toplam Paket Sayısı: <i>Total number of packages</i>	I.25. Toplam Miktar <i>Total quantity</i>	I.26. Toplam Net Ağırlık / Brüt Ağırlık (kg): <i>Total net weight / gross weight (kg)</i>		
I.27. Ürünün Tanımı: <i>Description of consignment</i>				
GTİP Kodu: <i>CN code</i>	Türler: <i>Species</i>			
Paketleme Tipi <i>Type of packaging</i>	Birim Net Ağırlık <i>Net weight</i>			
Birim Paket Sayısı <i>Number of packages</i>	Parti Numarası <i>Batch No</i>			
<input type="checkbox"/> Nihai Tüketici için <i>For final consumer</i>				

Sertifika Numarası:

Certificate reference

21-06-000019-1

This one replace the old 21-06-000019

Issued 13/10/2021

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

This one replace the old 21-06-000019

	ÜLKE : TÜRKİYE COUNTRY : TURKEY	Gıda veya Yemin Birliği Girişi İçin Sertifika <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Sağlık Beyanı <i>Health information</i>	II.a. Sertifika Numarası <i>Certificate reference</i> 21-06-000019-1	II.b. IMSOC referans <i>IMSOC reference</i>
	II.1. Ben, aşağıda imzası bulunan resmi denetçi olarak, aşağıda yer alan Birlik mevzuatı hakkında bilgi sahibi olduğumu beyan ederim ve aşağıda yazılı hususları tasdik ederim: <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of the following Union legislation:</i>		
	<p>— Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1),</p> <p>— Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1),</p> <p>— Regulation (EC) No 183/2005 of the European Parliament and of the Council of 12 January 2005 laying down requirements for feed hygiene (OJ L 35, 8.2.2005, p. 1) and</p> <p>— Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and I certify that:</p>		
	II.1.1. Yukarıda tanımlama koduyla (parti/lot no) (2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü - Madde 9(1)'de belirtilen) açıklanan gıda sevkiyatı 178/2002 (EC) ve 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliklerinin gerekliliklerine uygun olarak üretilmiştir ve özellikle; <i>the food of the consignment described above with the identification code (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in particular:</i>		
	<p>— 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliğin Ek I'inde yer alan genel hijyen kuralları ve bu ürünler ve ilgili işlemler için listelenen birincil üretim hükümlerine uygundur;</p> <p>— primary production of such food and associated operations listed in Annex I to Regulation (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>— birincil üretim ve ilgili işlemler sonrasında üretimin, işlemenin ve dağıtımın herhangi bir aşamasında:</p> <p>— in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:</p> <p>— 852/2004 (EC) sayılı Yönetmelik - Ek II'sinin gereklerine uygun olarak işlenmiştir, uygun koşullarda hazırlanmış, paketlenmiş ve hijyenik bir şekilde depolanmıştır ve,</p> <p>— it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and,</p> <p>— bu ürün 852/2004 (EC) sayılı Yönetmeliğe uygun olarak HACCP uygulayan bir işletmeden gelmektedir;</p> <p>— it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</p>		
	II.2. Ben, aşağıda imzası bulunan resmi denetçi olarak Avrupa Parlamentosunun 178/2002 (EC) ve 2017/625 (EU) sayılı düzenlemelerinin uygulanmasına dair belirli üçüncü ülkelerden belirli malların Birliğe girişini düzenleyen resmi kontrollerin geçici olarak artırılması ve acil durum önlemlerine ilişkin 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün ilgili hükümlerinden haberdar olduğumu beyan ederim ve aşağıda belirtilenleri onaylarım: <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (OJ L 277, 29.10.2019, p. 89), and I certify that:</i>		
	II.2.1. Mikotoksinlerin kontaminasyon riski nedeniyle, 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü'nün Ek II'sinde listelenen hayvansal kökenli olmayan gıdalar ve iki ya da daha fazla bileşenden oluşan gıdalar için sertifikasyon; <i>Certification for food of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by mycotoxins</i>		

Bölüm II: Sertifikasyon
Part II: Certification

BELİRLİ GIDALARIN BİRLİĞE GİRİŞİ İÇİN RESMİ MODEL SERTİFİKA
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

This one replace the old 21-06-000019

Bölüm II: Sertifikasyon <i>Part II: Certification</i>	ÜLKE : TÜRKİYE <i>COUNTRY</i> : TURKEY	Gıda veya Yemin Birliği Girişi İçin Sertifika <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Sağlık Beyanı <i>Health information</i>	II.a. Sertifika Numarası <i>Certificate reference</i> 21-06-000019-1	II.b. IMSOC referans <i>IMSOC reference</i>
<p>- yukarıda açıklanan sevkiyattan, aşağıda belirtilenlere uygun olarak numuneler alınmıştır: <i>- from the consignment described above, samples were taken in accordance with:</i></p> <p>Gıdalar için aflatoksin B1 seviyesini ve toplam aflatoksin kontaminasyon seviyesini belirleyen (AB) 401/2006 sayılı Komisyon Tüzüğü uyarınca <i>Commission Regulation (EC) No 401/2006 to determine the level of aflatoxin B1 and level of total aflatoxin contamination for food</i> <i>on.....(date), tarihinde alınan numuneler subject to laboratory analyses</i> <i>on.....(date) tarihinde in the.....(name of the laboratory)</i> laboratuvarında 2019/1793/AB sayılı Komisyon Uygulama Tüzüğü - EK II'de tanımlanan tehlikeleri kapsayacak yöntemlerle analiz edilmiştir <i>with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</i></p> <p>- Laboratuvar analiz yöntemlerinin detayları ve tüm sonuçlar ektedir ve bu sonuçlar maksimum aflatoksin seviyelerinde Birlik mevzuatına uygun olduğunu göstermektedir. <i>- The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum levels of aflatoxins.</i></p> <p>II.3 Bu sertifika, ilgili olduğu sevkiyatın onu veren yetkili makamın kontrolünden çıkmasından önce verilmiştir. <i>This certificate has been issued before the consignment to which it relates has left the control of the competent authority issuing it.</i></p> <p>II.4 Bu sertifika, veriliş tarihinden itibaren dört ay boyunca geçerlidir ancak herhangi bir durumda son laboratuvar analizlerinin sonuç tarihinden itibaren en fazla altı ay geçerli olacaktır. <i>This certificate is valid during four months from the date of issue, but in any case no longer than six months from the date of the results of the last laboratory analyses.</i></p> <p>Bu sertifika This certificate is valid until..... tarihine kadar geçerlidir.</p> <p>Notlar Notes Sertifika düzenleme ile ilgili olarak Prosedürde yer alan açıklamalara bakınız. <i>See notes for completion in this Annex.</i> <i>Part II:</i></p> <p>(1) Delete or cross out as appropriate (e.g. if food or feed) (2) It applies only in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations. (3) Delete or cross out as appropriate in the case where you do not select this point for providing the certification. (4) The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark.</p>			
Resmi Kontrol Görevlisinin <i>Certifying officer</i>			
Adı ve Soyadı (büyük harflerle): <i>Name (in capital letters)</i>		Yetki ve unvanı: <i>Qualification and title</i>	
Tarih <i>Date</i>		İmza <i>Signature</i>	
Mühür <i>Stamp</i>			

This one replace the old 21-06-000019

Issued 13/10/2021

"Bu sertifika 13.10.2021 tarih ve 21-06-000019 numaralı sertifika yerine düzenlenmiştir."



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС)
2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Този замени стария *This one replace the old* 21-06-000019

I.18.	Условия на транспортиране: <i>Transport conditions</i>	<input type="checkbox"/> Като на околната среда <i>Ambient</i>	<input type="checkbox"/> Охладени <i>Chilled</i>	<input type="checkbox"/> Замразени <i>Frozen</i>
I.19. Номер на контейнера/номер на пломбата: <i>Container Number/Seal Number</i>				
Номер на контейнера: <i>Container No</i>		Номер на пломбата: <i>Seal No</i>		
I.20.	Сертифицирано като или за: <i>Certified as or for</i>			
<input checked="" type="checkbox"/>	Продукти за консумация от човека <i>Products for human consumption</i>			
<input type="checkbox"/>	Фуражи: <i>Feedingsuff</i>			
I.21.			I.22.	<input type="checkbox"/> За вътрешния пазар <i>For internal market</i>
			I.23.	
I.24. Общ брой опаковки: <i>Total number of packages</i>		I.25. Общо количество <i>Total quantity</i>	I.26. Общо нето / бруто тегло (kg): <i>Total net weight / gross weight (kg)</i>	
I.27. Описание на пратката: <i>Description of consignment</i>				
код по КН: <i>CN code</i>		вид: <i>Species</i>		
Вил опаковка: <i>Type of packaging</i>		Нето тегло: <i>Net weight</i>		
Брой опаковки: <i>Number of packages</i>		Партиден номер: <i>Batch No</i>		
<input type="checkbox"/> За крайния потребител <i>For final consumer</i>				

Референтен Номер на сертификата: 21-06-000019-1
Certificate reference

Този замени стария: 21-06-000019
This one replace the old

Издаден 13/10/2021
Issued



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
 MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Този замени стария *This one replace the old* 21-06-000019

Bölüm II: Sertifikasyon <i>Part II: Certification</i>	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i> 21-06-000019-1	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
	II.1. Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на следните законодателни актове на Съюза: <ul style="list-style-type: none"> — Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1), — Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1), — Регламент (ЕО) № 183/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 12 януари 2005 г. за определяне на изискванията за хигиена на фуражите (ОВ L 35, 8.2.2005 г., стр. 1) и — Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1), и удостоверявам, че: 		
	II.1. <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of the following Union legislation:</i> <ul style="list-style-type: none"> — <i>Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1),</i> — <i>Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1),</i> — <i>Regulation (EC) No 183/2005 of the European Parliament and of the Council of 12 January 2005 laying down requirements for feed hygiene (OJ L 35, 8.2.2005, p. 1) and</i> — <i>Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and I certify that:</i> <ul style="list-style-type: none"> (¹) едно от следните (¹) <i>Either</i> 		
	III.1.1. <input checked="" type="checkbox"/> храните от описаната по-горе пратка с идентификационен код(да се посочи идентификационният код на пратката съгласно член 9, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793 на Комисията са произведени в съответствие с разпоредбите на регламенти (ЕО) № 178/2002 и (ЕО) № 852/2004, и по-специално: <ul style="list-style-type: none"> — първичното производство на храните и свързаните с него операции, вписани в приложение I към Регламент (ЕО) № 852/2004, съответстват на общите хигиенни разпоредби, посочени в част А на приложение I към Регламент (ЕО) № 852/2004; — (1) (2) и на който и да е етап на производството, преработката и разпространението след първичното производство и свързаните с него операции: — с храните е боравено и, когато е целесъобразно, те са обработена, опаковани и съхранявани по хигиеничен начин в съответствие с изискванията в приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004 и — идват от предприятие/я, където се изпълнява програма, основана на принципите на анализ на опасностите и контрол в критични точки (НАССР) в съответствие с Регламент (ЕО) № 852/2004;] 		



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
 MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Този замени стария *This one replace the old* 21-06-000019

ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i> 21-06-000019-1	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
II.1.1. <input checked="" type="checkbox"/> <i>the food of the consignment described above with the identification code (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulations (EC) No 178/2002 and (EC) No 852/2004 and in particular:</i>		
<ul style="list-style-type: none"> — <i>primary production of such food and associated operations listed in Annex I to Regulation (EC) No 852/2004 comply with the general hygiene provisions laid down in part A of Annex I to Regulation (EC) No 852/2004;</i> — <i>(1) (2) in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations:</i> <ul style="list-style-type: none"> — <i>it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004 and,</i> — <i>it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</i> 		
(1) или (1) Or		
II.1.2. <input type="checkbox"/> фуражите от описаната по горе пратка с идентификационен код ... (да се посочи идентификационният код на пратката съгласно член 9, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793) са произведени в съответствие с разпоредбите на регламенти (ЕО) № 178/2002 и (ЕО) № 183/2005, и по специално:		
<ul style="list-style-type: none"> — първичното производство на тези фуражи и свързаните с него операции, вписани в член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 183/2005, съответстват на разпоредбите от приложение I към Регламент (ЕО) № 183/2005; — (1) (2) и, в случай на който и да е етап на производството, преработката и разпространението след първичното производство и свързаните с него операции: <ul style="list-style-type: none"> — е нея е боравено и, когато е целесъобразно, тя е обработена, онакована и съхранявана по хигиенен начин в съответствие с изискванията в приложение II към Регламент (ЕО) № 183/2005 и — тя идва от предприятие или предприятия, където се изпълнява програма, основана на принципите на анализ на опасностите и контрол в критични точки (НАССР) в съответствие с Регламент (ЕО) № 183/2005. 		
II.1.2. <input type="checkbox"/> the feed of the consignment described above with the identification code ... (indicate the identification code for the consignment referred to in Article 9(1) of Implementing Regulation (EU) 2019/1793) was produced in accordance with the requirements of Regulation (EC) No 178/2002 and (EC) No 183/2005 and in particular:		
<ul style="list-style-type: none"> — primary production of such feed and associated operations listed in Article 5(1) of Regulation (EC) No 183/2005 comply with the provisions of Annex I to Regulation (EC) No 183/2005; — (1) (2) and, in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations: <ul style="list-style-type: none"> — it has been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 183/2005 and, — it comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Regulation (EC) No 183/2005. 		
II.2 Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793 на Комисията от 22 октомври 2019 г. относно временното засилване на официалния контрол и спешните мерки, уреждащи въвеждането в Съюза на някои стоки от някои трети държави за изпълнение на регламенти (ЕС) 2017/625 и (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 277, 29.10.2019 г., стр. 89) и удостоверявам, че:		
II.2 I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council (OJ L 277, 29.10.2019, p. 89), and I certify that:		
II.2.1. <input checked="" type="checkbox"/> Сертифициране на фуражи и храни от неживотински произход, посочени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от замърсяване с микотоксини		



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
 MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Този замени стария *This one replace the old* 21-06-000019

Част II: Сертификация/ удостоверяване Part II: Certification	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза Certificate for the entry into the Union of food or feed	
	II. Здравна информация Health information	II. а. Референтен Номер на сертификата: Certificate reference 21-06-000019-1	II. б. Референтен номер в IMSOC: IMSOC reference
<p>— от описаната по-горе пратка са взети проби в съответствие с:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Регламент (ЕО) № 401/2006 на Комисията — за определяне на нивото на афлатоксин В1 и на нивото на общото замърсяване с афлатоксини в храните</p> <p><input type="checkbox"/> Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията — за определяне на нивото на афлатоксин В1 във фуражите</p> <p>на (дата) и те са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.</p> <p>— Подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват съответствие със законодателството на Съюза относно максимално допустимите граници на афлатоксини.]]</p> <p>[II.2.1. <input checked="" type="checkbox"/> <i>Certification for food and feed of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by mycotoxins</i></p> <p>—<i>from the consignment described above, samples were taken in accordance with:</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> <i>Commission Regulation (EC) No 401/2006 to determine the level of aflatoxin B1 and level of total aflatoxin contamination for food</i></p> <p><input type="checkbox"/> <i>Commission Regulation (EC) No 152/2009 to determine the level of aflatoxin B1 for feed</i></p> <p><i>on.....(date) subject to laboratory analyses on.....(date) in the.....(name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</i></p> <p>—<i>The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum levels of aflatoxins.]</i></p> <p>(³) и/или (³) And/Or</p> <p>[II.2.2. <input type="checkbox"/> Сертифициране на фуражи и храни от неживотински произход, посочени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от замърсяване с остатъчни вещества от пестициди</p> <p>— от описаната по-горе пратка са взети проби в съответствие с Директива 2002/63/ЕО на Комисията на (дата) и те са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.</p> <p>— подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват съответствие със законодателството на Съюза относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди.]</p> <p>[II.2.2. <input type="checkbox"/> <i>Certification for food and feed of non-animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by pesticide residues</i></p> <p>— <i>from the consignment described above, samples were taken in accordance with Commission Directive 2002/63/EC on (date), subject to laboratory analyses on (date) in the (name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</i></p> <p>— <i>The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show compliance with Union legislation on maximum residue levels of pesticides.]</i></p> <p>(³) и/или (³) And/Or</p>			



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
 MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Този замени стария *This one replace the old* 21-06-000019

Част II: Сертификация/ удостоверяване Part II: Certification	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза Certificate for the entry into the Union of food or feed	
	II. Здравна информация Health information	II. а. Референтен Номер на сертификата: Certificate reference 21-06-000019-1	II. б. Референтен номер в IMSOC: IMSOC reference
<p>II.2.3. <input type="checkbox"/> Сертифициране на гума гуар, вписана в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от замъряване с пентахлорофенол и диоксини</p> <p>— от описаната по горе пратка са взети проби в съответствие с Директива 2002/63/ЕО на Комисията на (дата), и са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.</p> <p>— подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват, че стоките не съдържат повече от 0,01 mg/kg пентахлорофенол.]</p> <p>II.2.3. <input type="checkbox"/> Certification for guar gum listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, including for food consisting two or more ingredients listed in that Annex, due to contamination risk by pentachlorophenol and dioxins</p> <p>— from the consignment described above, samples were taken in accordance with Commission Directive 2002/63/EC on (date), subject to laboratory analyses on (date) in the (name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</p> <p>— The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show that the goods do not contain more than 0.01 mg/kg pentachlorophenol.]</p> <p>(³) и/или (³) And/Or</p> <p>II.2.4. <input type="checkbox"/> Сертифициране на храни от неживотински произход, посочени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793, както и на храни, състоящи се от две или повече съставки, вписани в посоченото приложение поради риск от микробиологично замъряване</p> <p>— от описаната по горе пратка са взети проби в съответствие с приложение III към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793</p> <p>на (дата) и те са подложени на лабораторни анализи на (дата) в (наименование на лабораторията) по методи, които обхващат най-малко опасностите, идентифицирани в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1793.</p> <p>— Подробните данни за методите за лабораторен анализ, както и всички резултати, са приложени към сертификата и показват отсъствие на Salmonella в 25 g.]</p> <p>II.2.4. <input type="checkbox"/> Certification for food of non animal origin listed in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793, as well as for food consisting of two or more ingredients listed in that Annex due to risk of microbiological contamination</p> <p>— from the consignment described above, samples were taken in accordance with Annex III to Implementing Regulation (EU) 2019/1793</p> <p>on (date), subject to laboratory analyses on (date) in the (name of the laboratory) with methods covering at least the hazards identified in Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/1793.</p> <p>—The details of the methods of laboratory analyses and all results are attached and show the absence of Salmonella in 25 g.]</p> <p>II.3 Настоящият сертификат е издаден, преди пратката, за която се отнася, да е излезе извън контрола на компетентния орган, който издава сертификата.</p> <p>II.3 <i>This certificate has been issued before the consignment to which it relates has left the control of the competent authority issuing it.</i></p>			



ОБРАЗЕЦ НА ОФИЦИАЛНИЯ СЕРТИФИКАТ, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 11 ОТ РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС)
2019/1793 НА КОМИСИЯТА, ОТНОСНО ВЪВЕЖДАНЕТО В СЪЮЗА НА НЯКОИ ХРАНИ И ФУРАЖИ
MODEL OFFICIAL CERTIFICATE REFERRED TO IN ARTICLE 11 OF COMMISSION IMPLEMENTING
REGULATION (EU) 2019/1793 FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF CERTAIN FOOD OR FEED

Този замени стария *This one replace the old* 21-06-000019

Част II: Сертификация/ удостоверяване Part II: Certification	ДЪРЖАВА : ТУРЦИЯ COUNTRY : TURKEY	Сертификат за въвеждане на храни и фуражи в Съюза <i>Certificate for the entry into the Union of food or feed</i>	
	II. Здравна информация <i>Health information</i>	II. а. Референтен Номер на сертификата: <i>Certificate reference</i> 21-06-000019-1	II. б. Референтен номер в IMSOC: <i>IMSOC reference</i>
<p>II.4 Настоящият сертификат е валиден в продължение на четири месеца от датата на издаване, но във всеки случай не повече от шест месеца от датата на резултатите от последните лабораторни анализи.</p> <p>II.4 <i>This certificate is valid during four months from the date of issue, but in any case no longer than six months from the date of the results of the last laboratory analyses.</i></p> <p>Забележки Вж. забележките относно попълването в настоящото приложение Част II: (1) Да се заличи или зачеркне ненужното (напр. дали става дума за храни или фуражи) (2) Приложимо е само в случай на някой от етапите на производството, преработката и разпространението след първичното производство и свързаните с него операции. (3) Да се заличи или зачеркне ненужното, ако не е избрана тази точка за сертифицирането. (4) Цветът на подписа трябва да е различен от този на печатния текст. Същото правило се отнася за печатите, различни от сухите печати и водните знаци.</p> <p><i>Notes</i> <i>See notes for completion in this Annex.</i> <i>Part II:</i> (1) <i>Delete or cross out as appropriate (e.g. if food or feed)</i> (2) <i>It applies only in the case of any stage of production, processing and distribution after primary production and related operations.</i> (3) <i>Delete or cross out as appropriate in the case where you do not select this point for providing the certification.</i> (4) <i>The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those that are embossed or are a watermark.</i></p>			
Сертифициращ служител: <i>Certifying officer</i>			
Име (с главни букви): <i>Name (in capital letters)</i>		Квалификация и длъжност: <i>Qualification and title</i>	
Дата: <i>Date</i>		Подпис <i>Signature</i>	
Печат <i>Stamp</i>			

Този сертификат 13.10.2021 дата и 21-06-000019 вместо това е издаден номериран сертификат.
This one replace the old 21-06-000019 Issued 13/10/2021

**SAMPLING AND RESULTS OF THE ANALYSIS REPORT
NUMUNE ALMA VE ANALİZ SONUÇ RAPORU**

CONSIGNMENT CODE GÖNDERİLEN MALIN KODU	
CERTIFICATE NO SERTİFİKA NO	

PRODUCT / ÜRÜN

CUSTOM NUMBER GÜMRÜK NUMARASI	
PRODUCT NAME / TRADE NAME ÜRÜNÜN İSMİ / TİCARİ İSMİ	

SAMPLING AND RESULTS OF THE ANALYSIS
NUMUNE ALMA VE ANALİZ SONUÇLARI

It is compliance with the Commision Regulation (EC) no 401/2006 of 09 March 2006 09 Mart 2006 Tarih ve 401/2006/EC sayılı Komisyon Yönetmeliğine Uygun Numune Alınır ve Analiz Yapılır.	
SAMPLING DATE AND REF. NO NUMUNE ALMA TARİH VE REF. NO	
ANALYSIS REPORT DATE AND NO ANALİZ RAP. DÜZ. TARİH VE NO	
METHODS OF ANALYSIS USED KULLANILAN ANALİZ METODU RESULTS OF THE TESTS ANALİZ SONUÇLARI	

Date/Tarih :

The Ministry of Agriculture And Forestry
Tarım ve Orman Bakanlığı

..... **Province Directorate**
İl Müdürlüğü

Name Surname :

Title : Food Inspector

Stamp/Mühür

Signature / **İmza**

T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
..... İL TARIM VE ORMAN MÜDÜRLÜĞÜ

NUMUNE ALMA TUTANAĞI ve ETİKETİ
(Belirli ürünlerde mikotoksin analizi için)

İHRACAT

Yasal Dayanak: 5996 sayılı Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu	
Tutanak No	
Numune Alma Tarihi ve Saati	
Plastik Güvenlik Mühür Numarası	
Güvenlik Etiket Numarası	
Ürünün Gideceği Ülke	
ALINAN NUMUNENİN	
Ürünün Adı ve Markası/Ticari Adı	
Üretim Yeri ve Adresi	
İhracatçı Adı-Adresi / Tel / Faks:	
Üretim Yeri Kayıt /Onay No	
Parti (Kod) No/Seri No/Lot No	
Parti Büyüklüğü (Kg)	
Son Tüketim Tarihi/Tavsiye Edilen Tüketim Tarihi	
Numunenin Alındığı Ünite - Numune Sıcaklık Değeri	
Numune Alınış Sebebi - Alınış Koşulları	
Numunenin Laboratuvara Gönderiliş Koşulları	
Ürün orijinal ambalajında mı?	Evet <input type="checkbox"/> Hayır <input type="checkbox"/>
Ürün doğrudan tüketime mi sunulacak, bileşen olarak mı kullanılacak?	Tüketim <input type="checkbox"/> Bileşen <input type="checkbox"/>
Alınan Birincil/İnkremental Numunenin Ağırlığı (Gram)	
Alınan Birincil/İnkremental Numunenin Adedi	
Paçal Numune Miktarı (Kg)	
Laboratuvar Numunesinin Ağırlığı (Kg)	
Laboratuvar Numunesinin Adedi	
Numunenin Laboratuvara Gönderiliş/Teslim Tarihi/...../20.....
Açıklamalar 1. En küçük birim ambalaj ağırlığı.....'dır. Birim ambalajdan alınan birincil/inkremental numune sayısı.....adettir.	

Numune Alınış Esası: 401/2006 sayılı AB Komisyon Tüzüğü dikkate alınarak hazırlanan 15.03.2018 tarihli ve 30361 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan (Tebliğ No: 2018/10) TGK-Gıdalardaki Mikotoksin Seviyelerinin Resmi Kontrolü İçin Numune Alma, Numune Hazırlama ve Analiz Metodu Kriterleri Tebliği

Yukarıda belirtilen gıda işletmecisi veya yetkilisi 'nin huzurunda **2018/10 nolu Tebliğe uygun** (*) olarak alınan adet numune plastik güvenlik mührü ile mühürlenmiş ve işbu tutanak tarafımızca imza edilmiştir.

Talep Edilen Analizler:.....

Analizi Yapacak Yetkili Laboratuvar:.....

Denetim ve Kontrol Ekibinin**İhracatçı/Üretici Firma veya Temsilcisinin**

Adı Soyadı :

Adı Soyadı :

Adı Soyadı :

Unvanı :

Unvanı :

Görevi :

İmza :

İmza :

İmza :

(*): Numunenin usulüne ve Tebliğe uygun olarak alınmadığı itirazı bu aşamada yapılmalı, iş bu tutanağın imzalanmasından sonra yapılacak itirazlar dikkate alınmayacaktır.



AVRUPA BİRLİĞİ (AB)
KOMİSYON UYGULAMA TÜZÜĞÜ (EU) 2019/1793 KAPSAMINDA
KURU MEYVE İHRACATINDA AFLATOKSİN ANALİZLERİNDE AKREDİTE
KAMU VE ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARLARININ GÜNCEL LİSTESİ

(10 Eylül 2021)

Sıra No	Laboratuvar Adı	Laboratuvar Adresi	Akredite Olduğu Ürün Grubu
1	A&G Pür Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Anadolu Cad. Salhane İş Merkezi N:23 B Blok Bayraklı/İZMİR	Fındık, Kuru İncir, Antep Fıstığı
2	A&T Özel Gıda Kont. Laboratuvarı	Kocatepe Mah. 12. Sok. Megacenter C.29 Blok 4.Kat Bayrampaşa/İSTANBUL	Fındık, Antep Fıstığı, Kuru Meyveler
3	Adalab Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Adnan Menderes Mah. Doğu Aydın Bulvarı No:43/A AYDIN	Kuru İncir
4	Adana Gıda Kontrol Laboratuvarı	Kazım Karabekir Mah. Kışla Caddesi No:248 Yüreğir/ADANA	Fındık, Kuru İncir, Antep Fıstığı
5	Adapazarı Ticaret Borsası ATB Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Adapazarı Ticaret Borsa Binası Tekeler Mah. Çevre Yolu Üzeri Adapazarı/SAKARYA	Kuru Meyveler, Sert Kabuklu Meyveler ve Ürünleri, Yağlı Tohumlar ve Ürünleri
6	Afyonkarahisar Gıda Kontrol Laboratuvarı	Mevlana Mah. Yukarıpazar Cad. No:3 AFYONKARAHİSAR	Sert Kabuklu Meyveler
7	Agrolab Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Prof. Dr. Bülent Tarcan Cad. Şenol Sok. Feride İş Merkezi No:3 D:3/4 Gayrettepe Şişli/İSTANBUL	Fındık, Antep Fıstığı
8	Ankara Gıda Kontrol Laboratuvarı	Gayret Mah. Şehit Cem Ersever Cd. No:12 Yenimahalle/ANKARA	Fındık, Kuru İncir, Antep Fıstığı
9	Antalya Gıda Kontrol Laboratuvarı	Güneş Mah. Yeni Toptancıhali Kompleksi Kepez/ANTALYA	Yağlı Kuru Meyveler
10	Aybak Natura Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Kazım Dirik Mah. Üniversite Cad. No:114/4 Bornova/İZMİR	Kuru Meyveler, Yağlı Kuru Meyveler
11	Aydın Ticaret Borsası AYTB Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Ata Mah. 1.Sanayi Sitesi Tepecik Yolu Üzeri Denizli Bulvarı No:18 AYDIN	Kuru İncir, Yağlı Tohumlar, Kurutulmuş Meyve ve Sebzeler
12	Aydın Ticaret Borsası Köşk Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Beyköy Mah. Göçmen Sk. No.32 Köşk/AYDIN	Fındık, Antep Fıstığı, Kurutulmuş Meyveler
13	Aydın Ticaret Borsası Germencik Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Yedieylül Mah. Köprülü Mehmet Paşa Sokak No:4 Germencik/AYDIN	Kuru İncir
14	Bolu Gıda Kontrol Laboratuvarı	Aktaş Mah. Karacasu Yolu BOLU	Fındık, Fındık Ürünleri
15	Bursa Gıda ve Yem Kontrol Merkez Araştırma Enstitüsü (GYKMAE)	Adalet Mh. 1. Hürriyet Cad. No: 128 16160 Osmangazi/BURSA	Sert Kabuklu Kuru Meyveler ve Ürünleri, Gıda (Kuru İncir ve Ürünleri)
16	Çanakkale Gıda Kontrol Laboratuvarı	Atatürk Caddesi No:29 17010 ÇANAKKALE	Antep Fıstığı
17	Çevre Endüstriyel Analiz Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Merkez Mah. Ceylan Sok.No:24 Mart Plaza Kağıthane/İSTANBUL	Kuruyemiş, Kurutulmuş Meyve Sebzeler
18	Çorum Gıda Kontrol Laboratuvarı	Çepni Mah. Necmettin Erbakan Cad. No: 19 ÇORUM	Sert Kabuklu Kuru Meyveler ve Ürünleri
19	Denizli Gıda Kontrol Laboratuvarı	Sırapapılar Mah.1523 Sokak No.1 Merkezefendi/DENİZLİ	Fındık, Antep Fıstığı
20	Deppo Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Üniversite Cad. No:71/ B Bornova/İZMİR	Kuru Meyveler, Fındık, Antep Fıstığı
21	Dr. Global Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Barış Mah. Osman Akça Tüccarlar Sitesi 6 Nolu Sok. No:18 Alaşehir/MANİSA	Sert Kabuklular, Kurutulmuş Sebze ve Meyve
22	Düzce Ticaret Borsası Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Düzce Ticaret Borsası D-100 Karayolu Üzeri İhsaniye Köyü Mevkii DÜZCE	Fındık
23	Düzen-Norwest Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Büyükesat Mah. Kaptanpaşa Sok. No:2 Gaziosmanpaşa/ANKARA	Antep Fıstığı Ezmesi, İncir Ezmesi
24	Edge Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Egemenlik Mah. Aydınlar Cad. No:11 Işıkkent Bornova/İZMİR	Kuru Meyveler
25	Efelab Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Ata Mah. 1.Sanayi Sitesi Tepecik Yolu Üzeri Denizli Bulvarı No:18 B Blok Zemin Kat AYDIN	Kurutulmuş Meyve ve Sebzeler Yağlı Tohumlar
26	Eksen Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Sanayi Mahallesi Devlet Karayolu Caddesi No:84/1 İç Kapı No:4 Ortahisar/TRABZON	Sert Kabuklu Meyveler
27	Elazığ Gıda Kontrol Laboratuvarı	Zübeyde Hanım Cad.Rektörlük Yolu Yanı PK.129 ELAZIĞ	Fındık, Antep Fıstığı

Sıra No	Laboratuvar Adı	Laboratuvar Adresi	Akredite Olduğu Ürün Grubu
28	Eskişehir Gıda Kontrol Laboratuvarı	Sazova Mah. Kütahya Yolu Üzeri İl Gıda Tarım ve Hayvancılık Müdürlüğü Yerleşkesi ESKİŞEHİR	Fındık, Antep Fıstığı
29	Eurofins İstanbul Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Kozyatağı Mah. Sitma Pınar Sokak No:2/1 34742 Kadıköy/İSTANBUL	Kabuklu Yemişler, Yağlı Tohumlar ve Ürünleri Kurutulmuş Meyveler ve Ürünleri
30	Eurofins İzmir Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Karacaoğlan Mah. 6166 Sk. No:27/A Bornova/İZMİR	Kuru İncir, Kuru Meyve, Sert Kabuklu Kuru Meyveler ve Yağlı Tohumlar
31	Formül Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	İçerenköy Mah. Değirmenyolu Cad. No:12/4-5 Ataşehir/İSTANBUL	Kurutulmuş Meyveler, Yağlı Tohumlar ve Ürünleri
32	Gaziantep Gıda Kontrol Laboratuvarı	Üniversite Bulvarı 136/B Şahinbey/GAZİANTEP	Sert Kabuklu Kuru Meyveler
33	Gaziantep Ticaret Borsası Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Gatem Bölgesi Borsa Sarayı Şehitkamil/GAZİANTEP	Fındık, Antep Fıstığı
34	GDA Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	İdealtepe Mah. Dik Sokak No:25 Maltepe/İSTANBUL	Fındık, Antep Fıstığı, Kuru Meyveler
35	Giresun Gıda Kontrol Laboratuvarı	Teyyaredüzü Mah. Atatürk Bulvarı No:371 Merkez/GİRESUN	Fındık, Fındık Ezmesi
36	GTS Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Evren Mah. Fevzi Çakmak Cad. Emrah Sk. No.2 Güneşli Bağcılar/İSTANBUL	Fındık, Antep Fıstığı ve bunlardan elde edilen ürünler
37	Gürsoy Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Kumbaşı Mah. Bülent Ecevit Bulvarı No:185 ORDU	Fındık ve Fındık Ürünleri
38	Hatay Gıda Kontrol Laboratuvarı	General Şükrü Kanatlı Mahallesi Yüzbaşı Asım Caddesi No: 49 Kat:4-5 31030 Antakya/HATAY	Sert Kabuklu Kuru Meyveler
39	Isparta Gıda Kontrol Laboratuvarı	Eğirdir Yolu Üzeri İSPARTA	Kurutulmuş Yağlı Meyveler
40	İntertek İstanbul Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Merkez Mah. Sanayi Cad. No:23 Altındağ Plaza Yenibosna/İSTANBUL	Kuru Meyveler, Sert Kabuklu Meyveler
41	İntertek Manisa Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	75.Yıl Mah. Bahri Sarıtepe Cad. No:13 MANİSA	Kurutulmuş Meyveler, Fındık gibi Kabuklu Meyveler
42	İstanbul Gıda Kontrol Laboratuvarı	Florya Cad.No:78 Florya / Bakırköy/İSTANBUL	Kuruyemişler, Kurutulmuş Meyveler
43	İzmir Gıda Kontrol Laboratuvarı	Üniversite Cad. No:45 Bornova/İZMİR	Kuru Meyveler
44	Kalite Sistem Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Değirmen Sok. Ar Plaza B Blok No:16 Kozyatağı Kadıköy/İSTANBUL	Fındık
45	Kocaeli Gıda Kontrol Laboratuvarı	Ovacık Mah. Burçak Sok.No:10 Başiskele/KOCAELİ	Tüm Tohumlar ve bunlardan yapılmış ürünler
46	Kocaeli Sistem Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Vezirçiftliği Mah. Yeni Gölcük Yolu No:104 Başiskele/KOCAELİ	Fındık, Antep Fıstığı
47	Konya Gıda Kontrol Laboratuvarı	Toprak Sarnıç Mah. Eski Meram Cad. Karacıhan Sok.1/A Meram/KONYA	Fındık, Kuru İncir, Antep Fıstığı
48	Konya Ticaret Borsası Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Fevzi Çakmak Mah. Muhammed İkbal Cad. No: 12 Karatay/KONYA	Kurutulmuş Meyve, Kabuklu Meyveler, Fındık
49	Körfez Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Mimar Sinan Mah. Bağlar Cad. No:79/B Körfez/KOCAELİ	Sert Kabuklu Meyveler ve Ürünleri, Yağlı Tohumlar ve Ürünleri
50	Lotus Analiz Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Tahtakale Mah. Fırat 1 Cad. Kapı No:4/1AN-1AL-1AK-1AJ-1AI-1AH B Blok D:5 Avcılar/İSTANBUL	Kurutulmuş Meyveler, Sert Kabuklu Meyveler, Kuruyemişler, Yağlı Tohumlar ve Ürünleri
51	LTS Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Hasanpaşa Mah. Lavanta Sok. (Yeniyol) No:18/5 Kadıköy/İSTANBUL	Sert Kabuklu Meyveler ve Ürünleri
52	Megalab Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Adnan Menderes Mah. Aydın Bulvarı No.43 AYDIN	Kurutulmuş Meyveler, Yağlı-Kuru Meyveler
53	Mersin Gıda Kontrol Laboratuvarı	Gazi Mah. 1314 Sok. No:9 Yenişehir/MERSİN	Sert Kabuklu Meyveler
54	MRL Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Pirireis Mah. İsmet İnönü Bulvarı No: 51 Yenişehir/MERSİN	Kuru Meyve, Sert Kabuklu Kuru Meyveler
55	MSM Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Üç Ocak Mah. Turgut Özal Bulvarı No:3/A (Ticaret Borsası Kamp.) MERSİN	Kuru Meyve, Sert Kabuklu Kuru Meyveler
56	Nanolab Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Adnan Kahveci Mah. Çankaya Cad. Vadi İş Merkezi E-2 D.25 Beylikdüzü/İSTANBUL	Kuruyemişler, Yağlı Tohumlar ve Bunlardan Elde Edilen Ürünler, Kurutulmuş Meyve ve Sebze
57	Nanolab Samsun Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Hançerli Mah. Postane Sk. No:2/7 İlkadım/SAMSUN	Fındık ve Fındık Ürünleri

Sıra No	Laboratuvar Adı	Laboratuvar Adresi	Akredite Olduğu Ürün Grubu
58	Nanolab Giresun Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Şeyh Kerametdin Mah. Laçın Sok. No: 27-33/301 GİRESUN	Fındık ve Fındık Ürünleri
59	Oluş Özel Gıda Analiz. ve Lab. Hiz. Tic. Ltd. Şti. Ballab Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Turgut Özal Bulvarı Yeni Hal Kompleksi Sevkiyatçılar Bölümü 2. Blok No:3-4 Akdeniz/MERSİN	Sert Kabuklu Meyve, Yağlı Tohumlar, Kurutulmuş Meyveler Sebzeler ve Ürünleri
60	Ordu Gıda Kontrol Laboratuvarı	Akyazı Mah. Kanuni Sultan Süleyman Cad. No:24/1 ORDU	Fındık, Fındık Ürünleri
61	Oxigen Analiz Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Çakmaklı Mah. Hadımköy Bağlantı Yolu Ufuk Plaza Kat:1 Daire No:8 Büyükçekmece / İSTANBUL	Kurutulmuş Meyve, Sert Kabuklular ve Yağlı Tohumlar
62	Radix Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Yenibosna Merkez Mah. Ladin Sok. No:4 D:Z229 Fabrikalar Bloğu 1. Fabrika Kuyumcukent Bahçelievler/İSTANBUL	Kurutulmuş Meyveler
63	Radix-İzmir Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Tuna Mah. 5500/2 Sokak No:17/A Bornova/İZMİR	Kurutulmuş Meyveler, Sert Kabuklu Meyveler, Kuruyemişler, Yağlı Tohumlar ve Bunlardan Elde Edilen Ürünler
64	Radix Körfez Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Atalar Mah. Eşref Bitlis Cad. No: 551/1 Körfez/KOCAELİ	Kurutulmuş Meyveler, Sert Kabuklu Meyveler, Yağlı Tohumlar
65	Sakarya Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	İstiklal Mah. 398. Sokak Aşçelik İş Merkezi No: 1 B1/17 Serdivan / SAKARYA	Sert Kabuklu Meyveler ve Ürünleri Yağlı Tohumlar ve Ürünleri
66	Samsun Gıda Kontrol Laboratuvarı	Mimarsinan Mah. Atatürk Bul. No:172 Atakum/SAMSUN	Yağlı kuru ve kabuklu meyveler
67	Samsun Tic. Bor. Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Kıran Mah. Gıda Borsası G Blok No:1 Yeşilkent/SAMSUN	Yağlı Kuru Meyveler
68	Saniter Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Yeni Sahra Mah. Fatih Cad. No:18 Ataşehir/İSTANBUL	İncir Ezmesi, Antep Fıstığı
69	Sia Analiz İzmir Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Tuna Mah. Fatih Cad. No:91/5C Yaman Plaza Bornova/İZMİR	Kurutulmuş Meyveler, Sert Kabuklu Meyveler, Kuruyemişler, Yağlı Tohumlar ve Ürünleri
70	SGS Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Abide-i Hürriyet Cad. Geçit Sk. No:4 Kat:1 Şişli/İSTANBUL	Sert Kabuklu Meyveler ve Yağlı Tohumlar
71	STA Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı	Özgürlük Mah. Mertoç Sitesi E Blok No:131 Akdeniz/MERSİN	Fındık, Kuru İncir, Antep Fıstığı
72	Tekirdağ Gıda Kontrol Laboratuvarı	Hükümet Cad. No:282 TEKİRDAĞ	Fındık, Antep Fıstığı ve Kuruyemişler
73	Trabzon Gıda Kontrol Laboratuvarı	İnönü Mah. Trabzonspor Bulvarı No:94 TRABZON	Sert Kabuklu Meyveler, Kurutulmuş Meyveler
74	YÜ-AGAM Özel Gıda Kontrol Laboratuvarı (YEDİTEPE ÜNİVERSİTESİ AR-GE VE ANALİZ MERKEZ LABORATUVARLARI)	Acıbadem Mah. Bağ Sk. No.8 İstek Vakfı Binası - Kadıköy/İSTANBUL	Fındık, Fındık Ezmesi, İncir, Antep Fıstığı Ezmesi



TÜRKİYE CUMHURİYETİ / REPUBLIC OF TURKEY
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI /
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY

.....İL MÜDÜRLÜĞÜ / **PROVINCIAL DIRECTORATE**

AVRUPA BİRLİĞİ'NE (AB) KURU MEYVE (ANTEP FISTIĞI, FINDIK, KURU İNCİR VE ÜRÜNLERİ)
 İHRACATINDA 2019/1793/AB SAYILI KOMİSYON UYGULAMA TÜZÜĞÜ KAPSAMINDA RESMİ MODEL
 SERTİFİKA İMZALAMAYA YETKİLİ KONTROL GÖREVLİSİ İMZA LİSTESİ

**SIGNATURE LIST OF THE OFFICIALS AUTHORIZED TO ISSUE MODEL OFFICIAL CERTIFICATE
 FOR EXPORTING DRIED FRUITS (PISTACHIOS, HAZELNUT, DRIED FIG AND THEIR PRODUCTS)
 TO EU IN ACCORDANCE WITH COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/1793**

No	Adı SOYADI / Name SURNAME (*)	Unvan / Title	İmza Örneği / Specimen Signature
1		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
2		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
3		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
4		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
5		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
6		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
7		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
8		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	
9		Kontrol Görevlisi / Food Inspector	

(*) Ad küçük, soyadı BÜYÜK harfle yazılmalıdır/Name in small letters, surname in CAPITAL letters must be written.

Tarih/Date : .../.../20..

ONAYLANMIŞTIR/APPROVED BY

.....
 Gıda ve Yem Şube Müdürü İmzası
 (Signature of Head of Control Division)

Mühür/Stamp

.....
 İmza Sahibinin Adı Soyadı ve Unvanı
 (Name in capital letters, qualifications and title)



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Ek-11

Avrupa Birliği (AB) Limit Tablosu

AB'ye kuru meyve (incir, fındık, antepfıstığı ve bunlardan elde edilen ürünler) ihracatında aflatoksin analiz sonuçlarının değerlendirilmesinde aşağıdaki limitler kullanılmalıdır.

	Gıda (1)	Maksimum limit (µg/kg - ppb)	
		B ₁	Toplam B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂
1.	Aflatoksin		
1.1.	Yerfıstığı ve diğer yağlı tohumlar (2) (doğrudan insan tüketimine sunulmadan veya gıda bileşeni olarak kullanılmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan) — Rafine bitkisel yağ üretiminde kullanılan yerfıstığı ve diğer yağlı tohumlar hariç	8,0 (3)	15,0 (3)
1.2.	Badem, Antepfıstığı ve kayısı çekirdeği (doğrudan insan tüketimine sunulmadan veya gıda bileşeni olarak kullanılmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan)	12,0 (3)	15,0 (3)
1.3.	Fındık ve Brezilya fıındığı (doğrudan insan tüketimine sunulmadan veya gıda bileşeni olarak kullanılmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan) — Rafine bitkisel yağ üretiminde kullanılan fındık hariç	8,0 (3)	15,0 (3)
1.4.	Sert kabuklu meyveler (Başlık 1.2 ve 1.3'de belirtilenler hariç) (doğrudan insan tüketimine sunulmadan veya gıda bileşeni olarak kullanılmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan)	5,0 (3)	10,0 (3)
1.5.	Yerfıstığı, diğer yağlı tohumlar (2) ve bunların işlenmiş ürünleri (doğrudan insan tüketimine sunulan veya gıda bileşeni olarak kullanılan) — Rafine edilecek bitkisel ham yağ ve rafine bitkisel yağ hariç	2,0 (3)	4,0 (3)
1.6.	Badem, Antepfıstığı ve kayısı çekirdeği (doğrudan insan tüketimine sunulan veya gıda bileşeni olarak kullanılan)	8,0 (3)	10,0 (3)



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

1.7.	Fındık ve Brezilya fındığı (doğrudan insan tüketimine sunulan veya gıda bileşeni olarak kullanılan) — Rafine bitkisel yağ üretiminde kullanılan fındık hariç	5,0 ⁽³⁾	10,0 ⁽³⁾
1.8.	Sert kabuklu meyveler ve bunların işlenmiş ürünleri (Başlık 1.6 ve 1.7’de belirtilenler hariç) (doğrudan insan tüketimine sunulan veya gıda bileşeni olarak kullanılan)	2,0 ⁽³⁾	4,0 ⁽³⁾
1.9.	Kurutulmuş meyveler (kuru incir hariç) (doğrudan insan tüketimine sunulmadan veya gıda bileşeni olarak kullanılmadan önce ayıklama veya diğer fiziksel işlemlere tabi tutulacak olan)	5,0	10,0
1.10.	Kurutulmuş meyveler (kuru incir hariç) (doğrudan insan tüketimine sunulan veya gıda bileşeni olarak kullanılan)	2,0	4,0
1.11.	Kuru incir	6,0	10,0
1.12.	Karışık çerez/kokteyl çerez/ karışık kuru meyve vb.	Hesaplama ile bulunacak	Hesaplama ile bulunacak

Not: Tablo 1881/2006/EC sayılı Gıdalardaki Belirli Bulaşanların Maksimum Limitlerinin Belirlenmesi Hakkında Avrupa Birliği Komisyon Tüzüğü ve güncellemelerine göre hazırlanmıştır.

- (1) Meyve, sebze ve hububat için Türk Gıda Kodeksi – Pestisitlerin Maksimum Kalıntı Limitleri Yönetmeliğinde yer alan sınıflandırma esas alınır. Buna göre; karabuğday (*Fagopyrum spp.*) hububat ve karabuğdaydan elde edilen ürünler ise hububat ürünleri kapsamında değerlendirilir. Meyveler için belirlenen maksimum limitler sert kabuklu meyveleri kapsamaz.
- (2) GTİP 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207 kapsamındaki yağlı tohumları ve GTİP 1208’den üretilen ürünler; kavun tohumu hariç GTİP 1207 99
- (3) Maksimum limit; yerfıstığı ve sert kabuklu meyvelerin yenilebilir kısımlarına uygulanır. Yerfıstığı ve sert kabuklu meyveler kabuklarıyla analiz edilirse Brezilya fındığı hariç, aflatoksin miktarı hesaplanırken tüm bulaşanın yenilebilir kısım üzerinden olduğu kabul edilir.